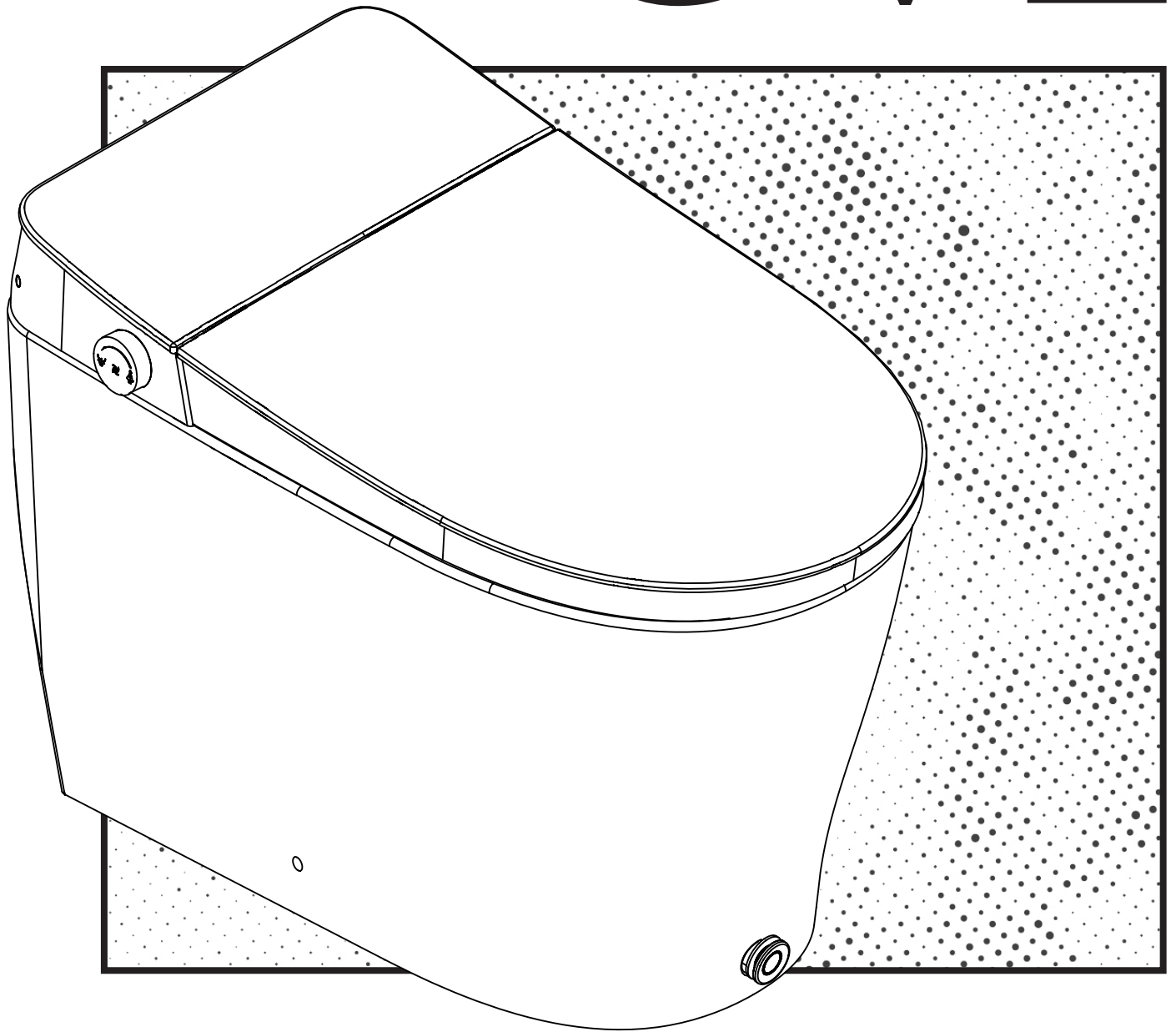


# ÖVE



## **CLARKE**

### **TOILETTE INTELLIGENTE**

### **MANUEL D'INSTALLATION**



Des questions, des problèmes, besoin d'aide ?



Scanner le code QR

# TABLE DES MATIÈRES

MERCI D'AVOIR CHOISI

ÖVE

Informations de Sécurité .....	4-13
Dimensions de la Toilette Intelligente.....	14-15
Spécifications de la Toilette Intelligente .....	16
Outils Requis .....	17
Liste des Pièces et Outils .....	18-19
Avant L'installation .....	20-21
Installation de la Toilette Intelligente .....	22-29
Fonctionnalités de la Toilette Intelligente .....	30-37
Guide de Dépannage .....	38-39
Entretien et Soins .....	40-41
Garantie .....	42
Identification des Pièces et Liste des Pièces.....	44-45
Notes .....	46-47

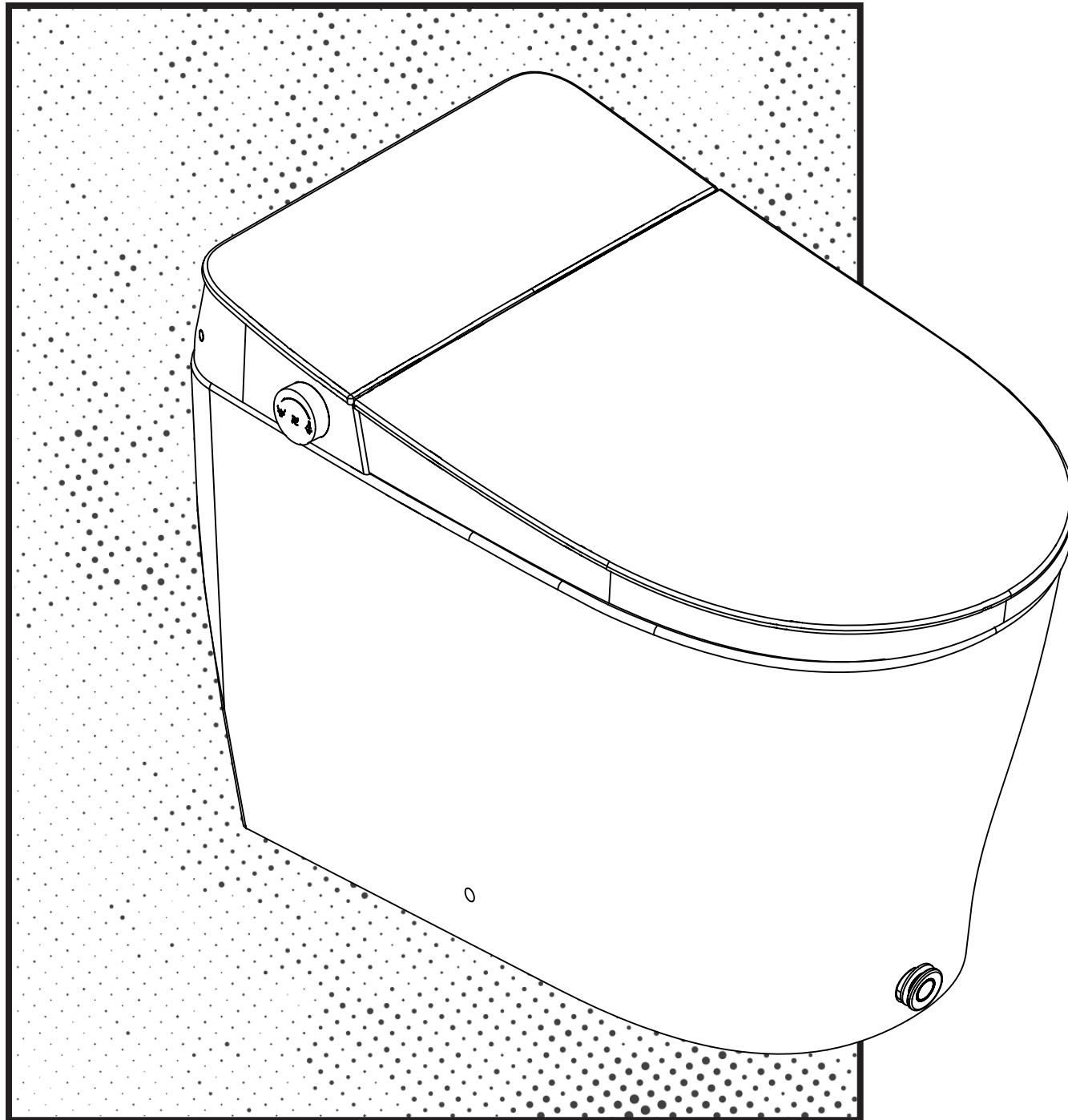
PARA OBTENER  
INSTRUCCIONES  
EN ESPAÑOL



Escanee el código  
QR



# INFORMATIONS DE SÉCURITÉ



# INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire attentivement ce manuel avant l'installation pour garantir le fonctionnement optimal de votre produit. Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour référence future.

Lors de l'utilisation de produits électriques, surtout en présence d'enfants, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies, notamment :

## LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

### DANGER - Pour réduire le risque d'électrocution

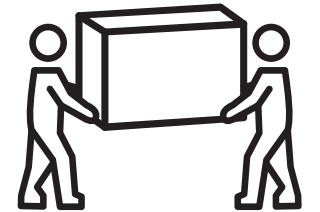
1. Ne pas utiliser pendant le bain.
2. Ne pas placer ou ranger le produit là où il pourrait tomber ou être tiré dans une baignoire ou un évier.
3. Ne pas placer ou faire tomber dans l'eau ou un autre liquide.
4. Ne pas essayer de récupérer un produit tombé dans l'eau (débrancher immédiatement).

### AVERTISSEMENT - Pour réduire le risque de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures.

Une surveillance étroite est nécessaire lorsque ce produit est utilisé par, sur ou près d'enfants ou de personnes handicapées.

5. Utiliser ce produit uniquement pour son usage prévu, tel que décrit dans ce manuel. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.
6. Ne jamais utiliser ce produit s'il a un cordon ou une prise endommagée, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau. Contactez le service clientèle d'OVE pour assistance.
7. Éloigner le cordon des surfaces chaudes.
8. Ne jamais obstruer les ouvertures de ventilation ou placer le produit sur une surface molle, comme un lit ou un canapé, où le flux d'air pourrait être restreint. Les ouvertures de ventilation doivent être dégagées de toute obstruction.

Vous aurez besoin  
de deux personnes  
pour porter cet  
appareil.



**Des questions, des  
problèmes, besoin  
d'aide ?**

support.ovedecors.com  
1-866-839-2888,

8 h à 16 h 30, HNE,  
du lundi au vendredi

Représentants disponibles en  
anglais et en français



# INFORMATIONS DE SÉCURITÉ



9. Ne jamais utiliser pendant le sommeil ou en cas de somnolence.
10. Ne jamais faire tomber ou insérer un objet dans une ouverture ou un tuyau.
11. Ne pas utiliser à l'extérieur ou dans des zones où des produits en aérosol sont utilisés. Ne pas utiliser pendant l'administration d'oxygène
12. Brancher ce produit uniquement sur une prise correctement mise à la terre. Voir les instructions de mise à la terre.
13. Ne pas utiliser pendant le bain.
14. Risque de choc électrique. Brancher uniquement sur une prise de type mise à la terre protégée par un disjoncteur différentiel (GFCI). Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'installation pour garantir le fonctionnement optimal de votre produit. Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour référence future.

**MESURES DE SÉCURITÉ  
IMPORTANTES.  
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.**

# INFORMATIONS DE SÉCURITÉ



**AVERTISSEMENT** : Risque de blessure personnelle, rayonnement UV RG-3 émis par cet appareil. Une utilisation incorrecte de l'appareil ou un dommage au boîtier peut entraîner une exposition aux rayons ultraviolets. Une exposition prolongée des yeux et de la peau à la lampe non protégée pourrait causer des blessures. Toujours s'assurer que la lampe est éteinte avant d'ouvrir le couvercle de protection.

**DANGER - Une utilisation incorrecte de la prise de terre peut entraîner un risque de choc électrique.**

Si le cordon ou la prise nécessite une réparation ou un remplacement, ne connectez pas le fil de terre à l'une des bornes plates. Le fil avec une isolation dont la surface extérieure est verte, avec ou sans rayures jaunes, est le fil de terre. Consultez un électricien ou un technicien qualifié si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises, ou en cas de doute sur la mise à la terre correcte du produit. Ce produit est équipé en usine d'un cordon électrique spécifique et d'une fiche permettant la connexion à un circuit électrique approprié. Assurez-vous que le produit est connecté à une prise ayant la même configuration que la fiche. Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec ce produit. Ne modifiez pas la fiche fournie - si elle ne correspond pas à la prise, faites installer la prise appropriée par un électricien qualifié. Si le produit doit être reconnecté pour une utilisation sur un type de circuit électrique différent, la reconnexion doit être effectuée par du personnel de service qualifié. S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, utilisez uniquement une rallonge à trois fils équipée d'une fiche de mise à la terre à trois lames et d'une prise à trois trous acceptant la fiche du produit. Remplacez ou réparez un cordon endommagé.

Cet appareil contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs exemptés de licence conformes au RSS(8) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférence ; (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

# INFORMATIONS DE SÉCURITÉ



## DÉCLARATION FCC

Avertissement : Les modifications apportées à cet appareil non expressément approuvées par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorisation d'utilisation de l'appareil par l'utilisateur.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et reconnu conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut rayonner une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie qu'une interférence ne se produira pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

L'appareil ne doit pas être co-localisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements FCC définies pour un environnement non contrôlé.

Informations sur la partie responsable :

- Nom: OVE Decors ULC
- Adresse (Canada): 950 MICHELIN, LAVAL, QUEBEC H7L 5C1, CANADA
- Adresse (États-Unis): 500 S. Main Street, Mooresville, NC, USA, 28115
- Numéro de téléphone (États-Unis et Canada): +1 (833) 648-8899
- Nom du produit : Toilette intelligente
- Modèle du produit : Savoy

## DÉCLARATION IC

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptées de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

L'appareil est conforme aux limites d'intensité du champ RF, les utilisateurs peuvent obtenir des informations canadiennes sur l'exposition RF et la conformité.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Déclaration d'exposition aux rayonnements :

Le produit est conforme à la limite canadienne d'exposition RF portable définie pour un environnement non contrôlé et est sûr pour une utilisation conforme à la description dans ce manuel.

# INFORMATIONS DE SÉCURITÉ



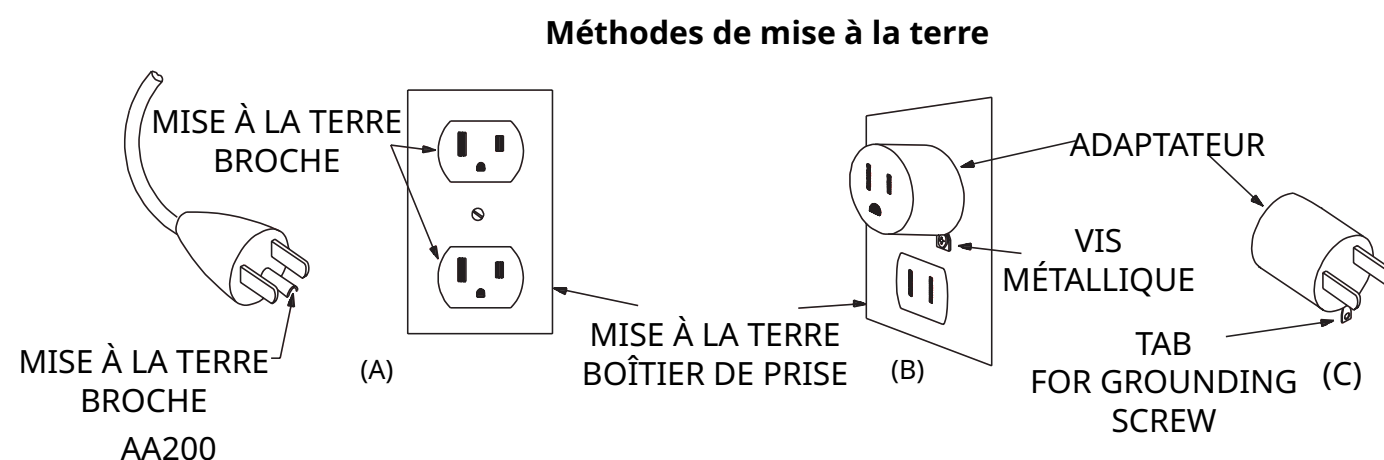
## ! INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Ce produit doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un chemin de fuite pour le courant électrique.

Ce produit est équipé d'un cordon avec un fil de terre et une fiche de mise à la terre.

La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre.

Ce produit est conçu pour être utilisé sur un circuit nominal de 120 V et est équipé d'une fiche de mise à la terre comme illustré dans le schéma A. Un adaptateur temporaire, comme illustré dans les schémas B et C, peut être utilisé pour connecter cette fiche à une prise bipolaire comme montré dans le schéma B si une prise correctement mise à la terre n'est pas disponible. L'adaptateur temporaire ne doit être utilisé que jusqu'à ce qu'une prise correctement mise à la terre (schéma A) puisse être installée par un électricien qualifié. La languette rigide de couleur verte, la cosse et autres éléments similaires de l'adaptateur doivent être connectés à une terre permanente telle qu'un couvercle de boîte de prise correctement mis à la terre. Lorsque l'adaptateur est utilisé, il doit être maintenu en place par la vis.

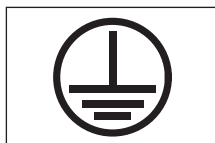


# INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

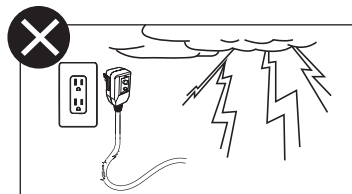


Les dangers et avertissements énumérés ici sont importants pour la sécurité des utilisateurs. Veuillez prendre un moment pour les lire attentivement. Le **DISTRIBUTEUR** et le **FABRICANT** ne seront pas responsables des dommages ou blessures causés par le produit en raison d'une utilisation incorrecte et/ou du non-respect des avertissements de sécurité.

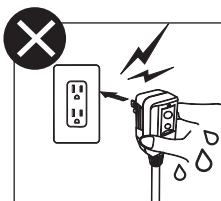
Ce produit **DOIT** être correctement mis à la terre car il est nécessaire qu'un électricien certifié effectue l'installation.



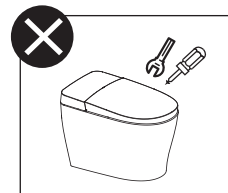
**NE PAS UTILISER** le produit pendant les orages et autres intempéries. Débranchez la fiche d'alimentation pendant les tempêtes.



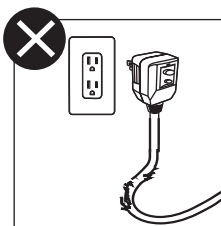
**NE PAS TOUCHER, INSÉRER OU RETIRER** la fiche d'alimentation avec une main mouillée.



**NE PAS DÉMONTÉ, RÉPARER OU MODIFIER** ce produit vous-même. Contactez notre service clientèle pour obtenir des conseils.



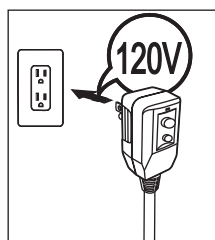
**NE PAS UTILISER** une prise électrique en mauvais état ou une fiche d'alimentation endommagée.



**NE PAS PLACER** une cigarette allumée ou d'autres objets en combustion près ou dans le produit.



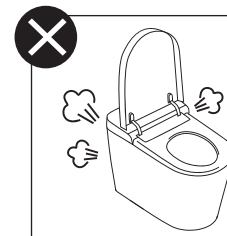
La prise électrique utilisée **DOIT** être une ligne dédiée et être conçue pour 120 V CA, 1800 W.



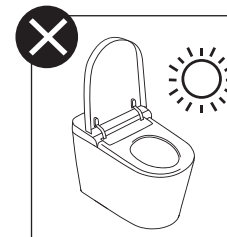
# INFORMATIONS DE SÉCURITÉ



**NE PAS UTILISER** le produit si de la fumée s'en échappe. Éteignez immédiatement l'alimentation et coupez l'arrivée d'eau.



**NE PAS EXPOSER** les toilettes intelligentes à la lumière directe du soleil, car cela pourrait provoquer des changements de couleur.



**NE PAS TIRER, ENDOMMAGER, PLIER, TORDRE, ÉTIRER, ENROULER, REGROUPER, MOILLER OU PINCER LE CORDON D'ALIMENTATION. NE PAS PLACER OU SUSPENDRE QUOI QUE CE SOIT SUR LE CORDON D'ALIMENTATION.**

Si le cordon d'alimentation est endommagé, contactez immédiatement un électricien qualifié et n'utilisez pas le produit.

Si l'anneau de siège ou le couvercle est endommagé, assurez-vous de débrancher les toilettes et de couper l'arrivée d'eau. Contactez immédiatement le service clientèle pour des pièces de rechange.

Les personnes handicapées, les personnes âgées et les enfants doivent utiliser ce produit sous la supervision d'une autre personne.

Ce produit n'est pas un jouet.

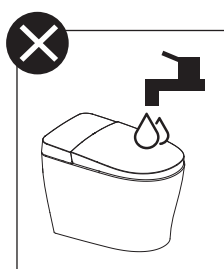
# INFORMATIONS DE SÉCURITÉ



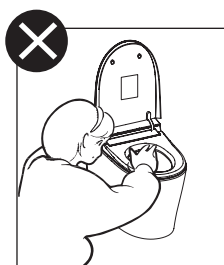
Pour nettoyer ou entretenir les pièces en plastique (siège, couvercle, etc.), n'utilisez pas de produits nettoyants agressifs (y compris, mais sans s'y limiter, des produits tels que l'acide sulfurique concentré, l'acide nitrique concentré, l'acide acétique glacial, le tétrachlorure de carbone, le chloroforme, l'acétone, la butanone, le benzène, le méthylbenzène, le phénol, le méthylphénol, le diméthylformamide, l'éther méthylique, l'huile de soja, l'acétate, l'acide nitrique à 40 %, l'acide épais, l'acide salin, l'alcool à 95 %, l'essence, le kérosène, l'huile de frein, le diluant à peinture, le carburant diesel, etc.).



**NE PAS INSTALLER** le produit dans un environnement humide ou mouillé. Ne pas vaporiser ou immerger ce produit avec un liquide pour éviter d'endommager le produit et son environnement.



**NE PLACEZ** pas votre main ni aucun autre objet dans le conduit de séchage pendant l'utilisation. **NE BLOQUEZ** pas le séchoir avec un objet quelconque.



**NE PAS SE TENIR** sur le couvercle. **NE PAS FORCER** l'ouverture ou la fermeture du couvercle ou du siège. **NE PAS UTILISER** le couvercle pour ranger quoi que ce soit.



# INFORMATIONS DE SÉCURITÉ



## LORS DE L'UTILISATION DE LA PILE DANS LA TÉLÉCOMMANDE ET LE BOÎTIER À PILES :

- Installer la pile correctement avec la bonne polarité.
- **NE PAS MÉLANGER** des piles neuves et usagées.
- **NE PAS MÉLANGER** différents types de piles.
- **NE PAS MÉLANGER** différentes marques de piles.
- Retirer toutes les piles pour un stockage à long terme ou en cas de non-utilisation.
- Remplacer toutes les piles avant qu'elles n'arrivent en fin de vie. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un dysfonctionnement du produit.
- Éliminer la pile conformément aux réglementations locales.
- Toujours acheter la taille et le type de pile les plus adaptés à l'usage prévu.
- Nettoyer les contacts de la pile et ceux de l'appareil avant l'installation de la pile.
- Retirer les piles usagées rapidement

Garder les piles hors de portée des nourrissons et des jeunes enfants.

*\*Si une pile est avalée, consultez immédiatement un médecin.*

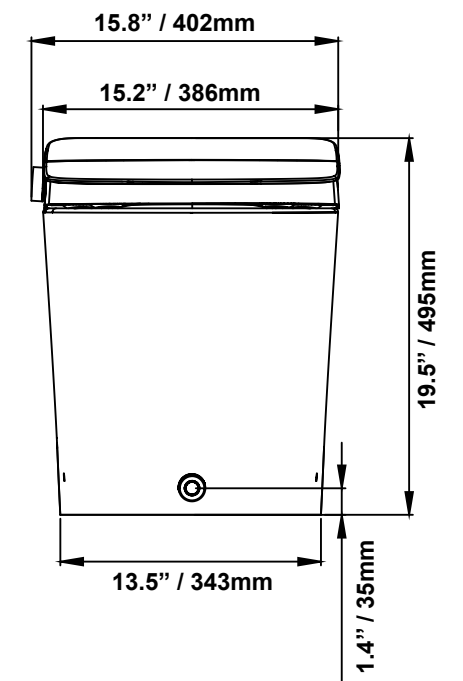
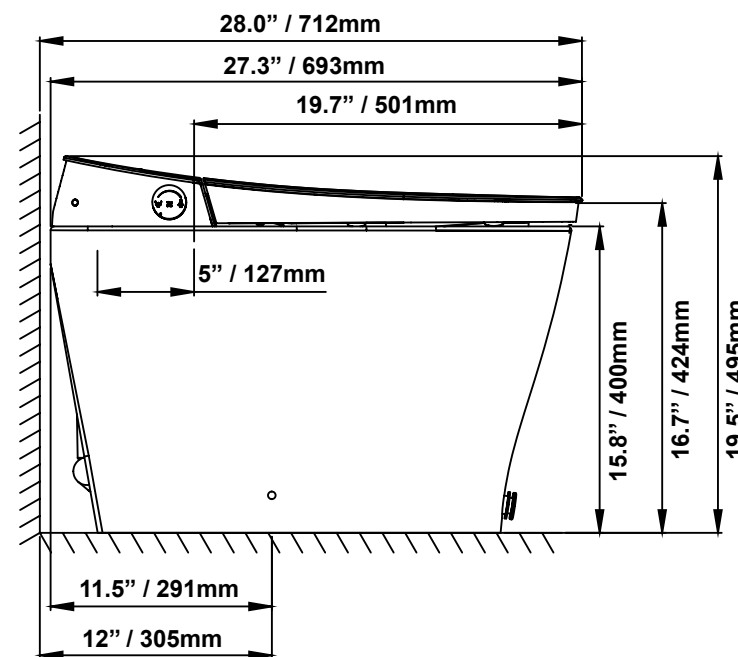
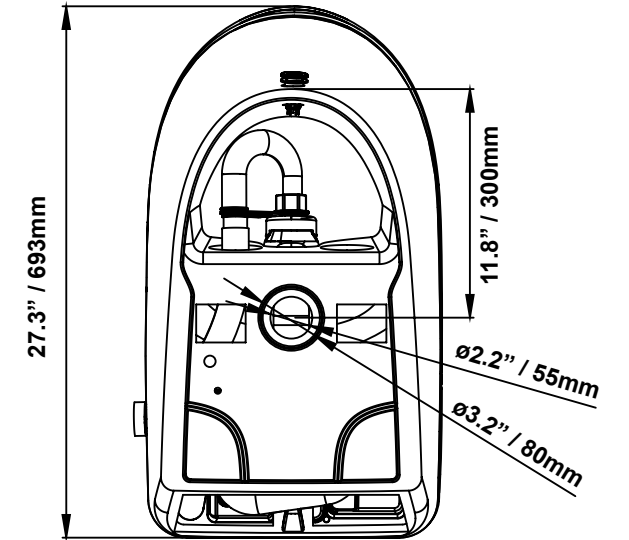
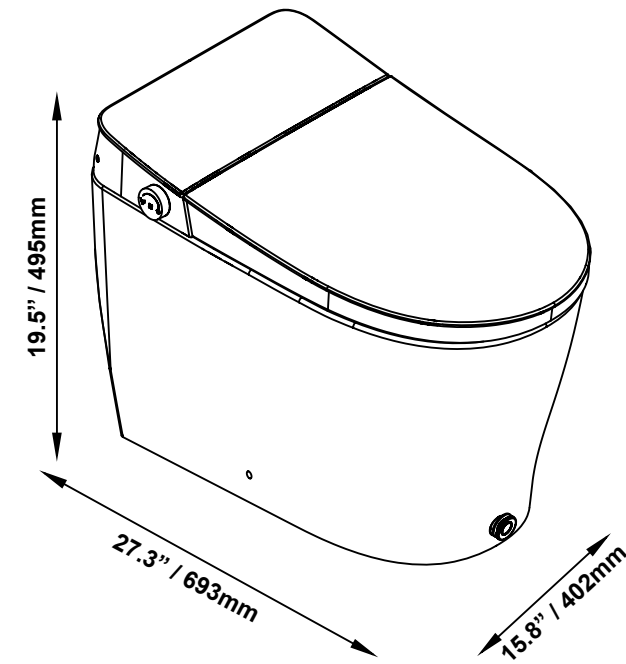
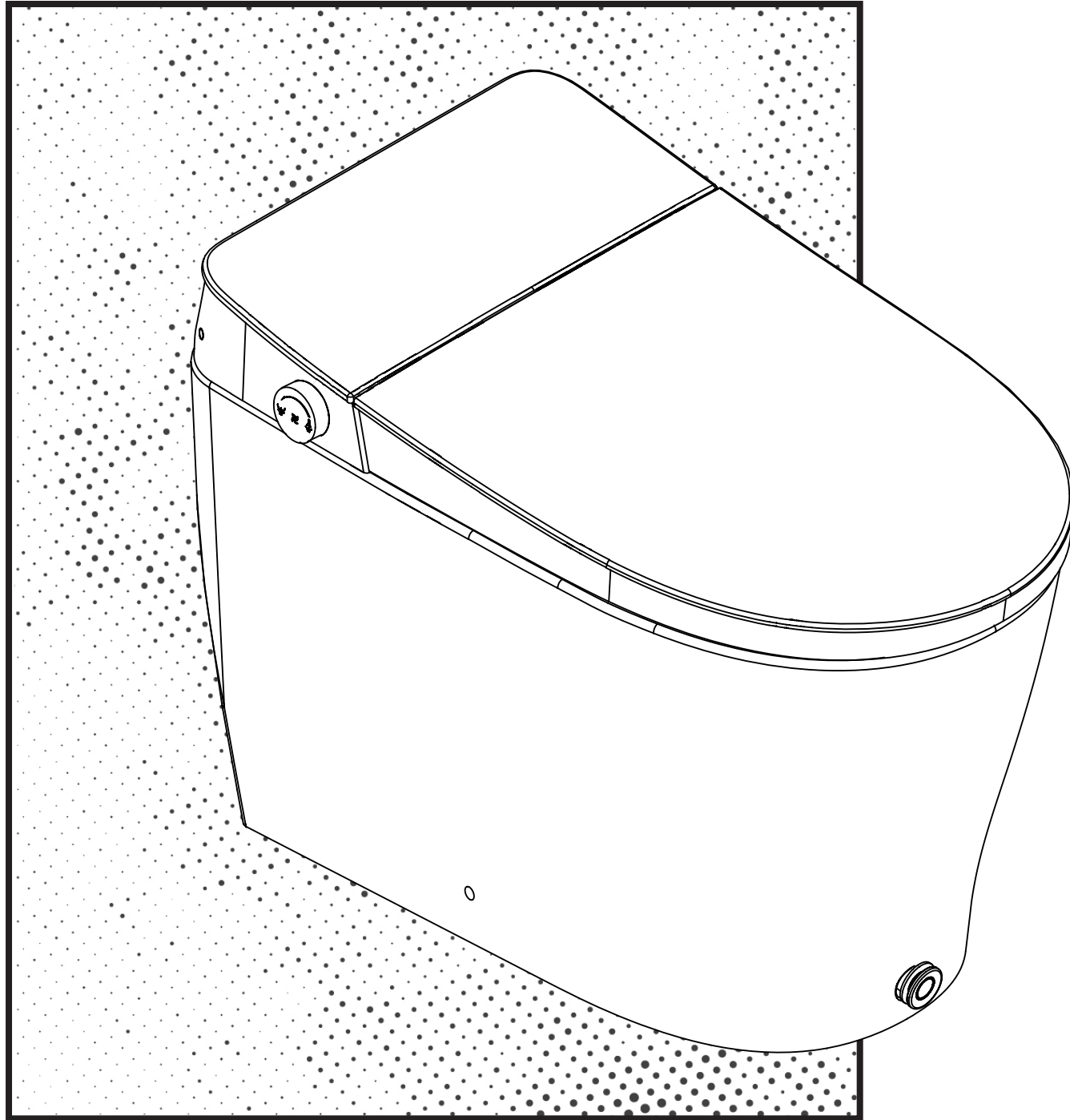
Si du liquide de pile fuit ou entre en contact avec la peau ou les yeux, ne pas frotter et rincer à l'eau claire. Consulter immédiatement un médecin.



- **NE PAS AJOUTER D'EAU OU DE DÉTERGENT AU PRODUIT OU À LA TÉLÉCOMMANDE.**
- **NE PAS TREMPER LE PRODUIT DANS DE L'EAU DÉTERGENTE.**
- **NE PAS UTILISER D'EAU POLLUÉE OU INDUSTRIELLE.**
- **L'EAU NON TRAITÉE PEUT PROVOQUER LA CORROSION DU PRODUIT ET ENTRAÎNER UN CHOC ÉLECTRIQUE OU UN INCENDIE.**
- **NE PAS VAPORISER LE PIÈGE À EAU.**

# DIMENSIONS

## DE LA TOILETTE INTELLIGENTE



# DIMENSIONS DE LA TOILETTE INTELLIGENTE

# SPÉCIFICATIONS

## DE TOILETTE INTELLIGENTE

Description	Spécifications
Charge électrique	120 V CA / 1000 W / 60 Hz (lorsque la température de l'eau d'entrée est de 59 °F (15 °C))
Cordon électrique	Cordon d'alimentation isolé de 35,5 po (0.9m)
Tuyau d'alimentation en eau	DN 15 (G 1/2 po)
Prévention des retours d'eau	Oui

### Système de nettoyage bidet

Température de l'eau	OFF / 93.2 °F - 102.2 °F (34 °C - 39 °C), 4 niveaux
Sécurité contre la surchauffe	Protection de réinitialisation de sécurité intégré. Les toilettes s'arrêtent si la température ou le débit d'eau est hors spécifications.

### Système de séchage

Température de l'air de séchage	OFF / 95 °F - 131 °F (35 °C - 55 °C), 4 niveaux
Sécurité contre la surchauffe	Fusible Thermique

### Siège chauffant

Température du siège	OFF / 93.2 °F - 102.2 °F (34 °C - 39 °C), 4 niveaux
Sécurité contre la surchauffe	Fusible Thermique

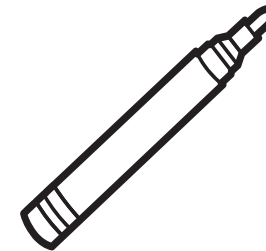
### Système de désodorisation

Désodorisant	Élimine les odeurs grâce à un catalyseur anti-odeurs.
--------------	---

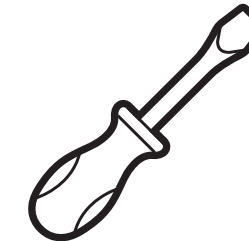
### Limitations

Pression d'alimentation en eau	Minimum : 11.6 psi Maximum : 108 psi (état statique)
Température de l'eau d'alimentation	59 °F - 95 °F (15 °C - 35 °C)
Température ambiante	59 °F - 104 °F (15 °C - 40 °C)

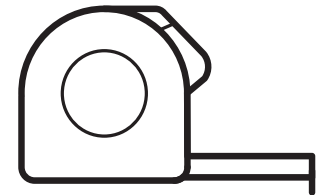
# OUTILS REQUIS (NON FOURNIS)



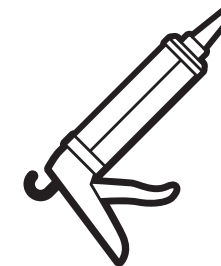
Marqueur



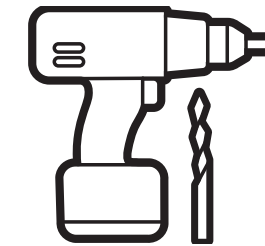
Tournevis



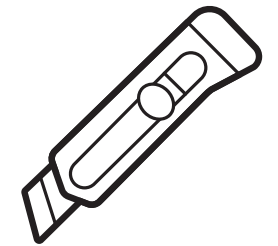
Ruban à Mesurer



Silicone



Perceuse et mèches  
ø1/4" (6 mm)



Couteau



10 Piles AA



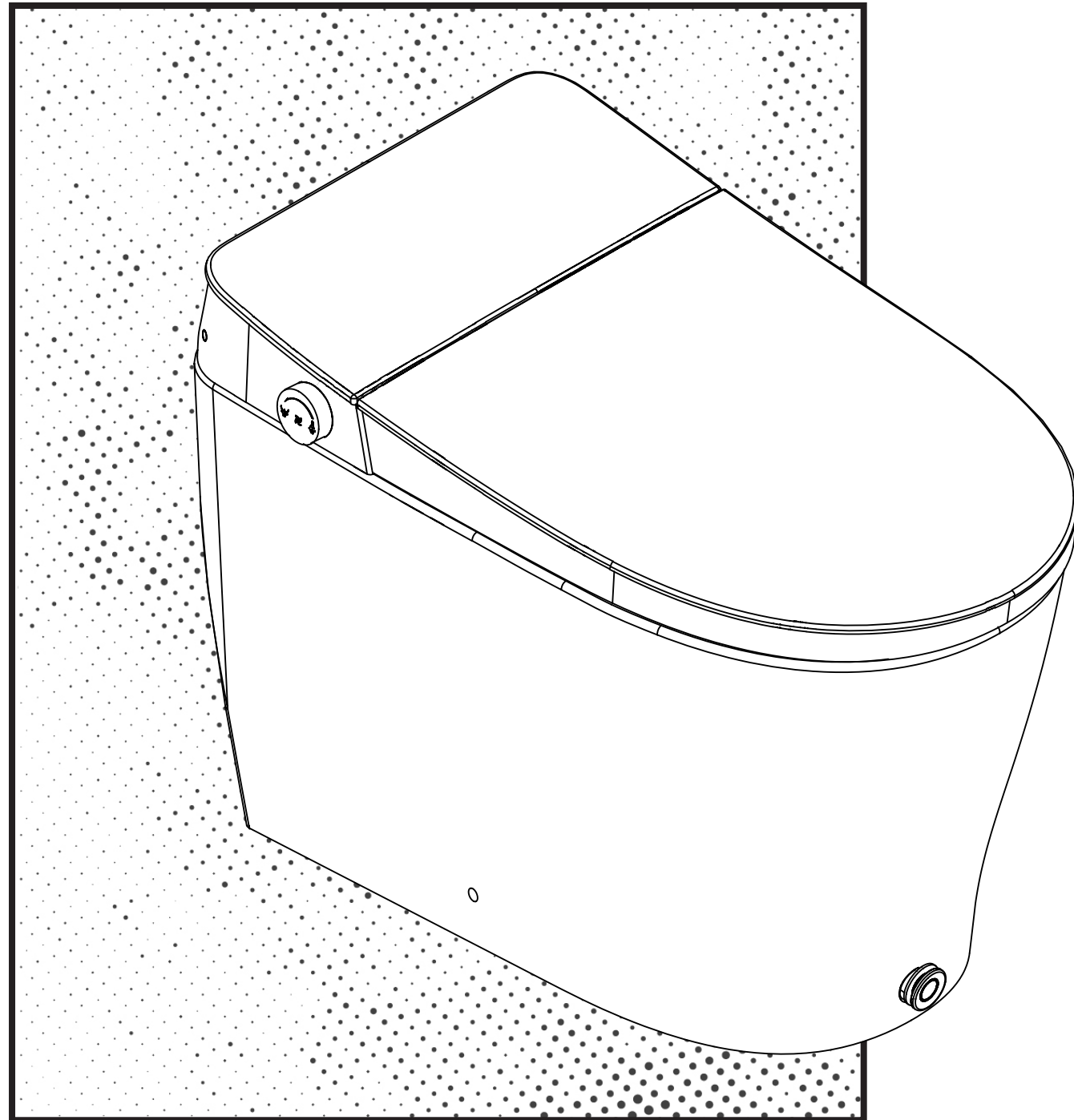
Clé à molette

# TOILETTE INTELLIGENTE

## CONTENU DES PIÈCES



Cochez les cases appropriées pour vous familiariser avec les noms des pièces et confirmer leur inclusion



**1.** Toilettes, couvercle et joint

**2.** Vanne en T

**3.** Prise GFCI

**4.** Trou d'alimentation en eau

**5.** Boîtier de piles (piles non incluses)

**6.** Télécommande multifonction (avec 2 piles AAA) et support

**7.** Kit d'accessoires de fixation (2 pcs)

**8.** Joint en cire

**9.** Tuyau d'eau de rinçage

**PIÈCES NON FOURNIES**

Plaque à bride

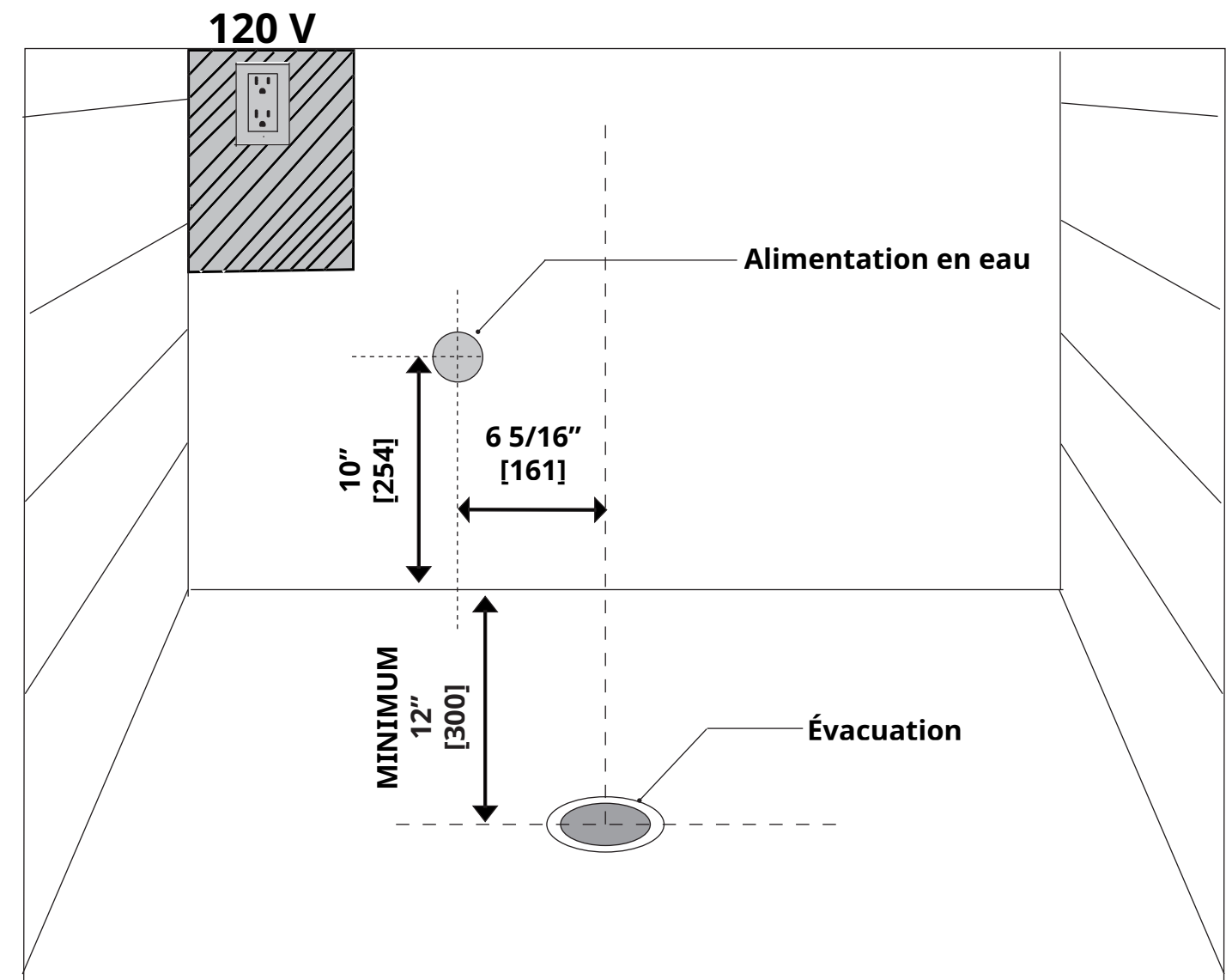
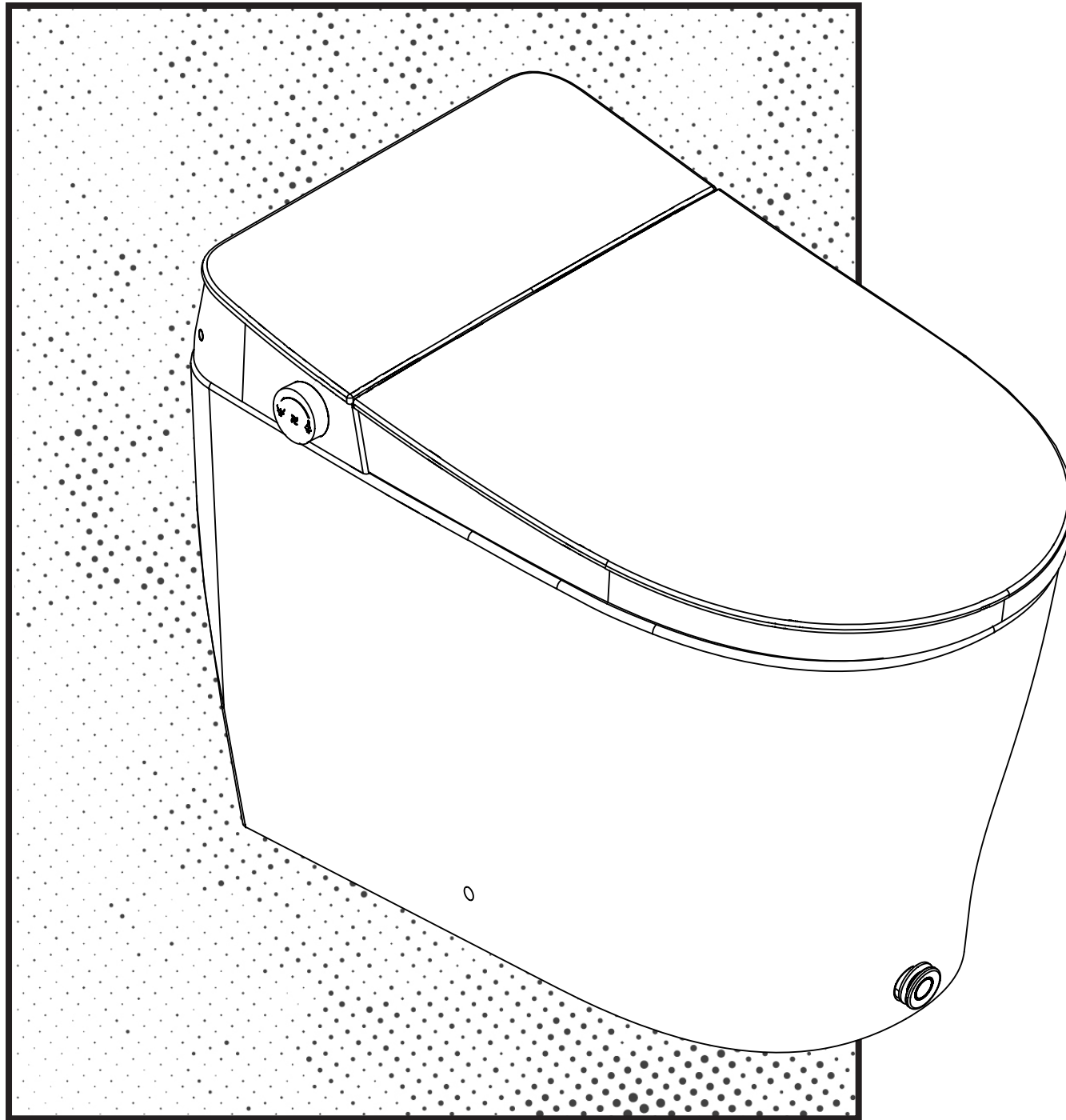
# LISTE DES PIÈCES



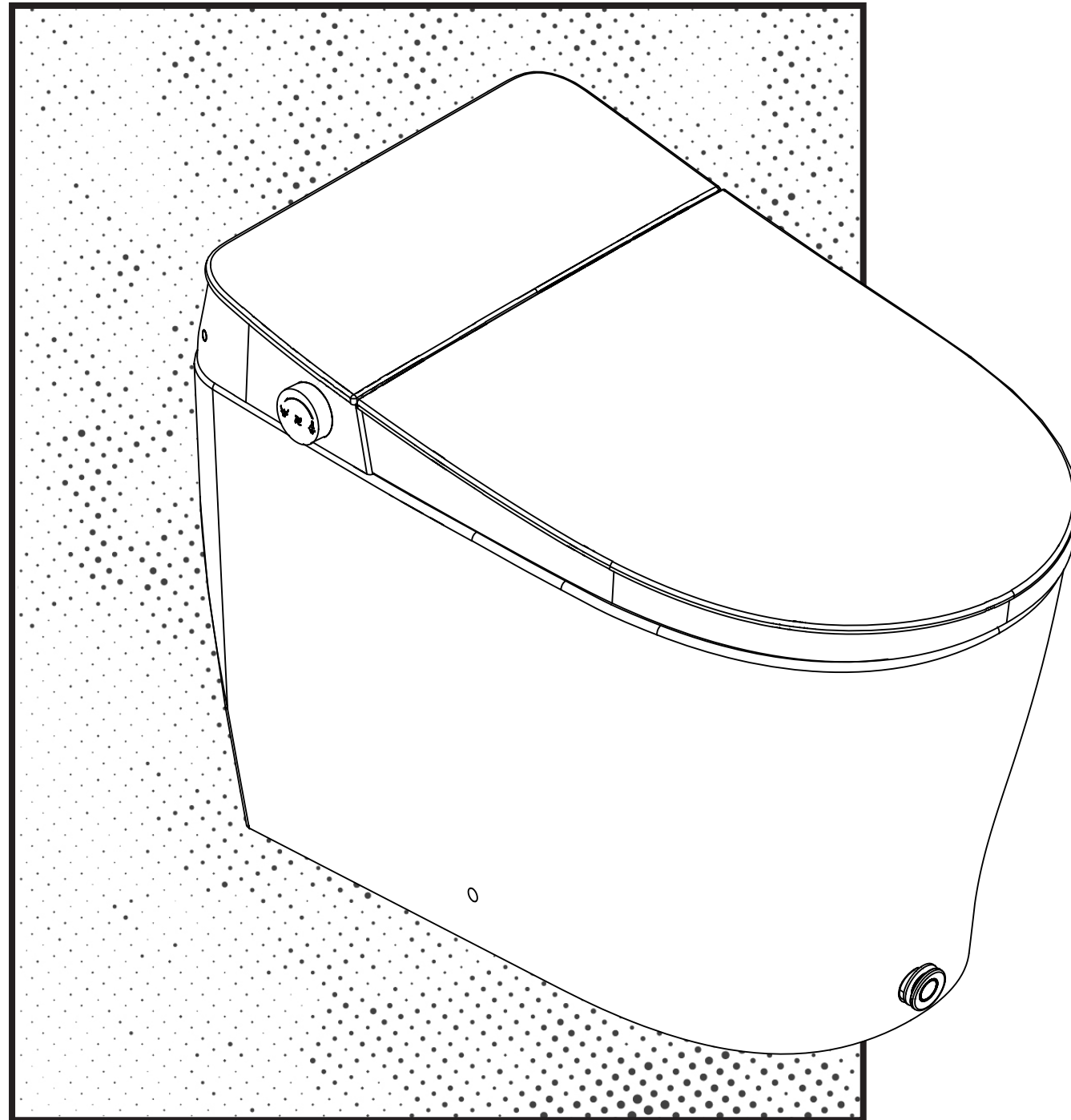
# AVANT L'INSTALLATION

## EXIGENCES DE LA ZONE D'INSTALLATION

La pression d'eau dynamique minimale requise est de 11,6 psi, et la pression statique maximale est de 108 psi.



# AVANT L'INSTALLATION

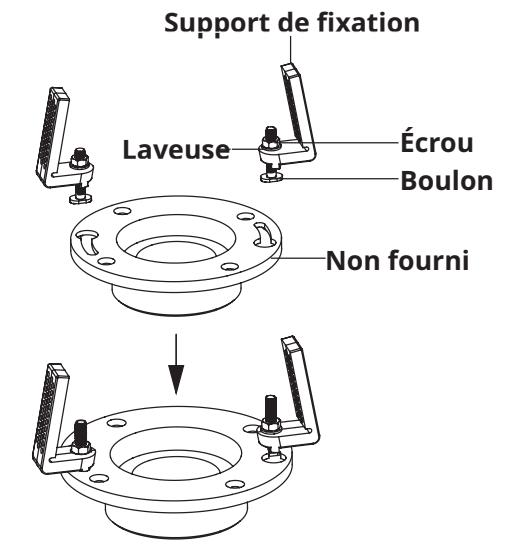


# INSTALLATION DE LA TOILETTE INTELLIGENTE

1.

### INSTALLATION DU SUPPORT DE FIXATION

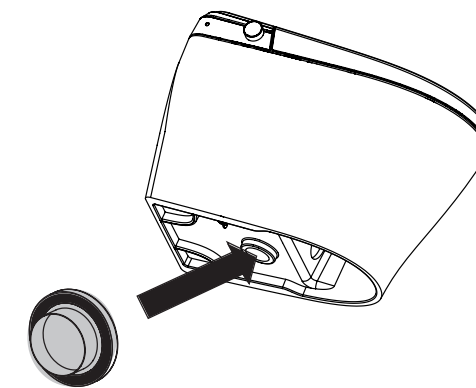
Assemblez le support de fixation avec les boulons, puis installez-les sur la plaque de bride préinstallée au sol et serrez légèrement avec les écrous.



2.1

### INSTALLATION DU JOINT EN CIRE

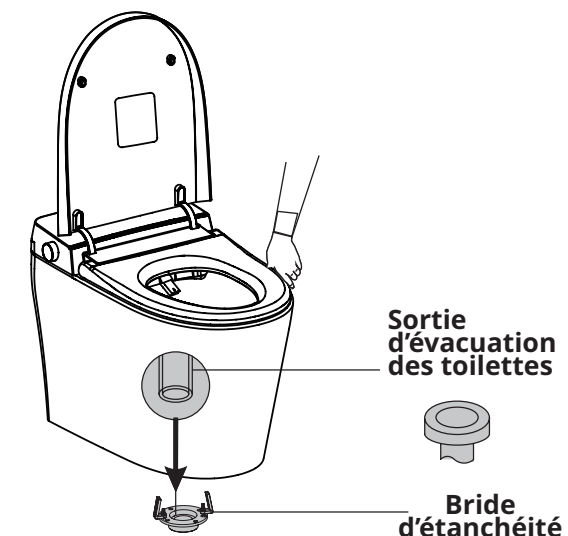
Placez le joint en cire sur le trou d'évacuation au fond de la céramique.



2.2

### INSTALLER LES TOILETTES

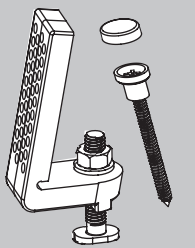
Installez la bride d'étanchéité dans la sortie d'évacuation.



### ASTUCE

Transportez les toilettes à deux personnes.

### PIÈCES ET OUTILS REQUIS



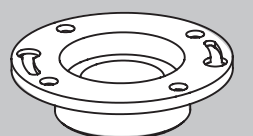
Kit d'accessoires de fixation (2 pcs)



Couvercle et siège des toilettes



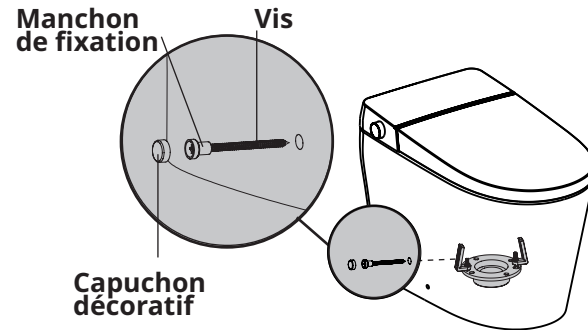
Joint en cire



Plaque de bride \*Non fournie

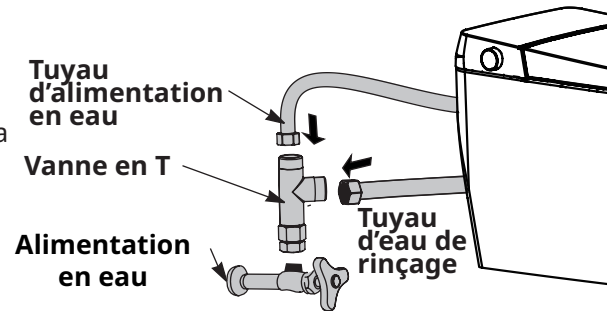
### 3. INSTALLATION DU SUPPORT DE FIXATION

Passez la vis dans le manchon de fixation, puis installez-la à travers les fixations (des deux côtés de la céramique des toilettes) sur le support de fixation au sol, et serrez avec un outil. Placez le capuchon décoratif sur le manchon de fixation.



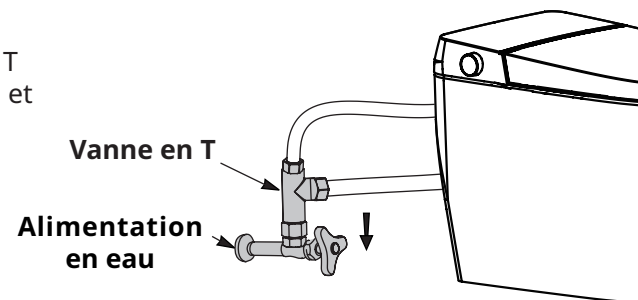
### 4.1

Fixez le tuyau de chasse d'eau et le tuyau d'alimentation en eau à la vanne en T et serrez.



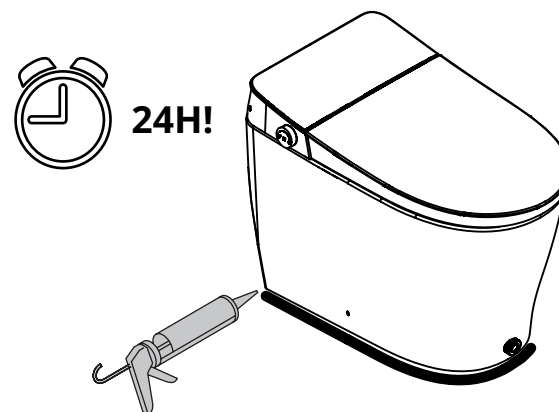
### 4.2

Raccordez la vanne en T à l'alimentation en eau et serrez.



### 4.3

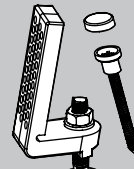
**OUVREZ L'ALIMENTATION EN EAU ET VÉRIFIEZ QU'IL N'Y A PAS DE FUITES.** Appliquez du silicone autour de la base des toilettes et laissez sécher pendant 24 heures.



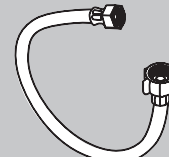
### PIÈCES ET OUTILS REQUIS



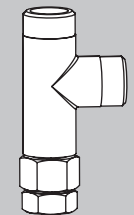
Toilettes, couvercle et siège



Kit d'accessoires de fixation (2 pcs)



Tuyau d'alimentation en eau



Vanne en T



Silicone  
\*Non fourni



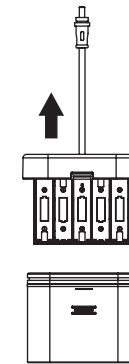
Clé à molette

### 5. INSTALLATION D'UN BOÎTIER DE BATTERIE (POUR UNE CHASSE D'EAU D'URGENCE EN CAS DE COUPURE DE COURANT)

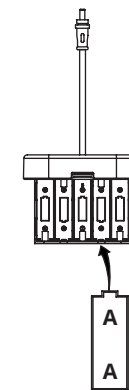
1. Préparez 10 piles AA (non fournies).
2. Réassemblez le boîtier à piles et sortez le support de piles.
3. En vous référant à l'image d'installation des piles, insérez 10 piles AA dans le boîtier à piles et réassemblez le boîtier.
4. Connectez la fiche d'alimentation DC étanche et serrez le bouchon étanche.
5. Placez le boîtier à piles dans une position appropriée, comme indiqué.
6. Pour toute question, contactez le service clientèle ou votre revendeur local.
7. Les piles doivent être placées hors de portée des enfants.

**AVERTISSEMENT :** Certaines piles et fils de connexion peuvent avoir des fentes. **NE PAS** forcer l'insertion, sinon cela endommagerait le produit.

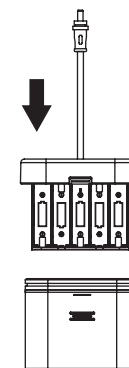
### 5.1



### 5.2



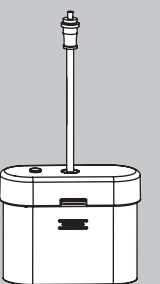
### 5.3



### PIÈCES ET OUTILS REQUIS



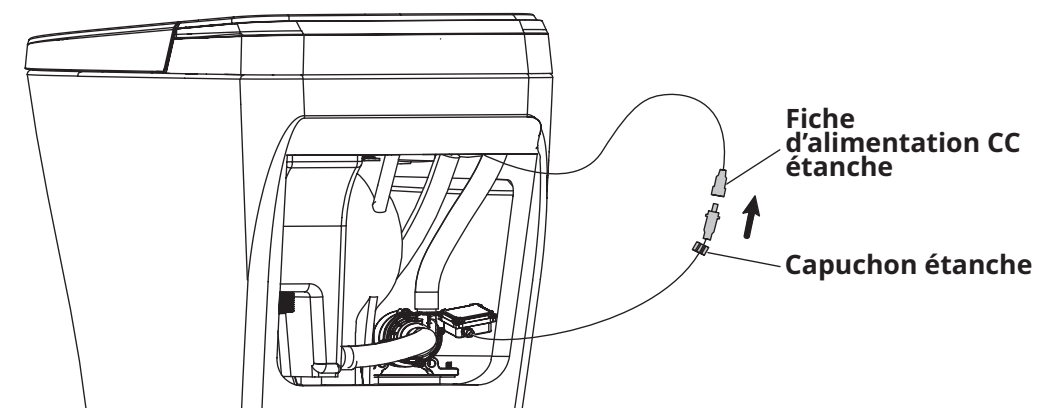
Toilettes, couvercle et joint



Boîtier à piles



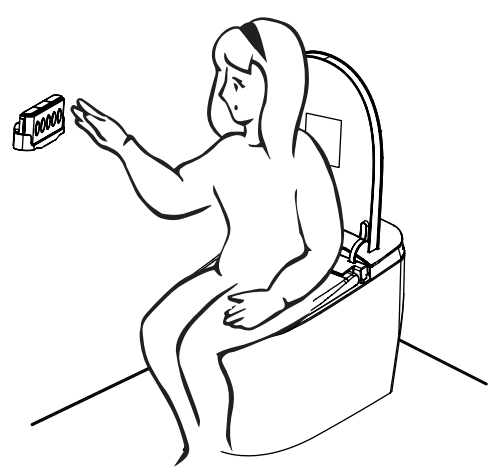
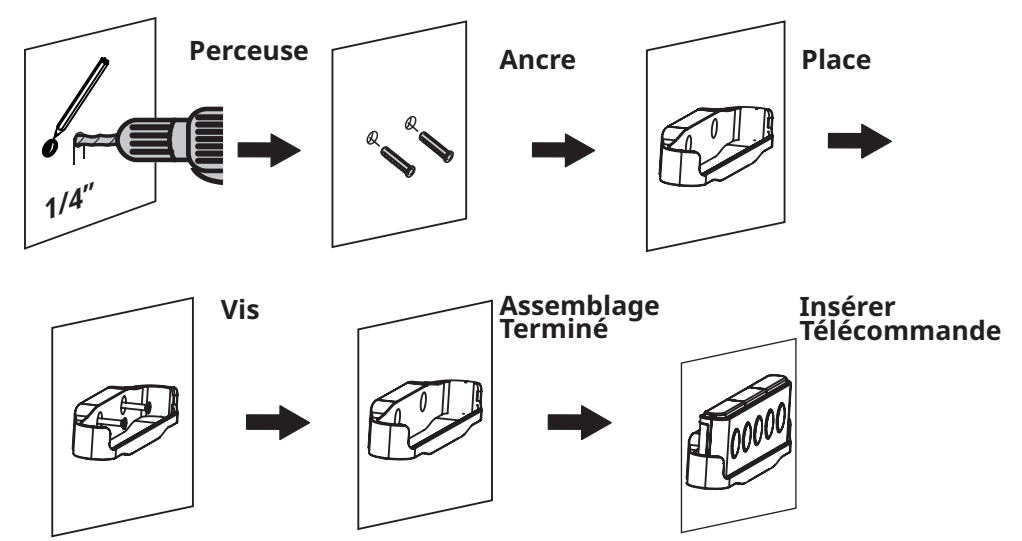
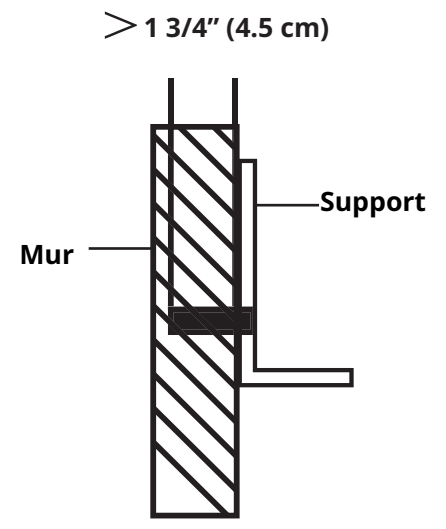
10 piles AA (NON FOURNIES)



**!** LE SUPPORT DE TÉLÉCOMMANDE DOIT ÊTRE INSTALLÉ À L'ÉCART DE LA ZONE DE PULVÉRISATION DU BIDET.  
LE SUPPORT DE TÉLÉCOMMANDE DOIT ÊTRE INSTALLÉ À PORTÉE DE MAINS LORSQUE VOUS ÊTES ASSIS SUR DE LA TOILETTE.  
ASSUREZ-VOUS QU'IL N'Y A PAS D'INTERFÉRENCE ENTRE DE LA TOILETTE ET LA TÉLÉCOMMANDE.

### 6. INSTALLATION DU SUPPORT DE TÉLÉCOMMANDE (OPTIONNEL)

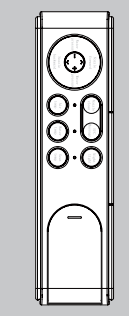
1. Utilisez le support de télécommande comme guide pour percer trois trous de 1/4" dans le mur.
2. Insérez la cheville murale et installez le support avec un tournevis.
3. Installez les piles AAA fournies dans la télécommande.



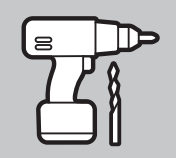
### PIÈCES ET OUTILS REQUIS



Toilettes, couvercle et siège



Télécommande multifonction (avec piles AAA×2) et support



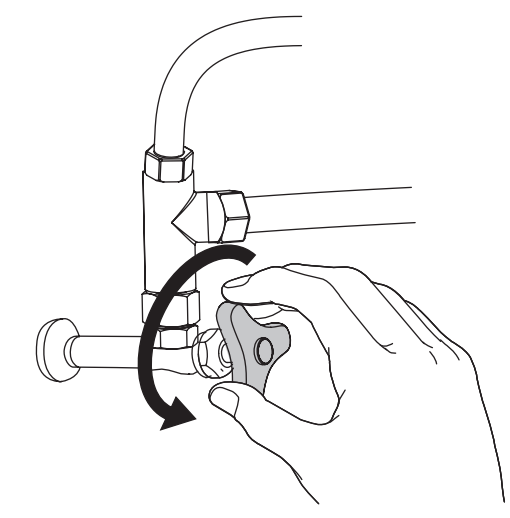
Perceuse et mèches \*Non fournie



Tournevis \*Non fournie

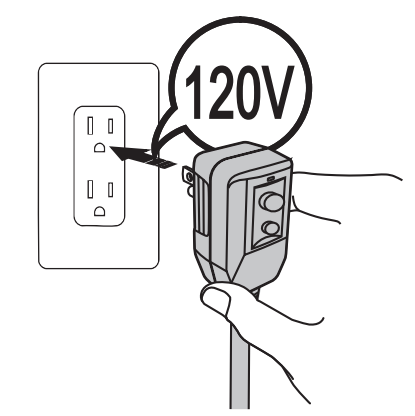
### 7.1

1. Ouvrez le robinet d'alimentation d'eau au débit maximum, comme indiqué sur la figure.
2. Vérifiez s'il y a des fuites d'eau.
  - S'il y a une fuite, arrêtez et vérifiez les connexions du robinet et des tuyaux.
  - Continuez jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de fuite.



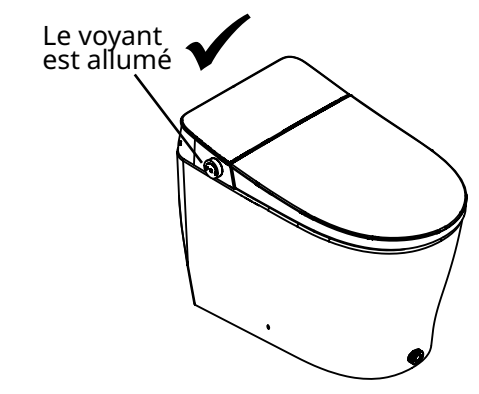
### 7.2

Branchez la prise GFCI sur une prise électrique 120 V.

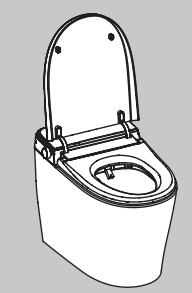


### 7.3

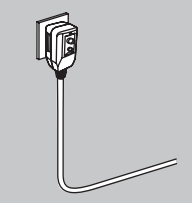
1. Vérifiez si le voyant d'alimentation des toilettes est allumé.
2. Appuyez sur le bouton latéral pour confirmer que les toilettes sont sous tension.



### PIÈCES ET OUTILS REQUIS



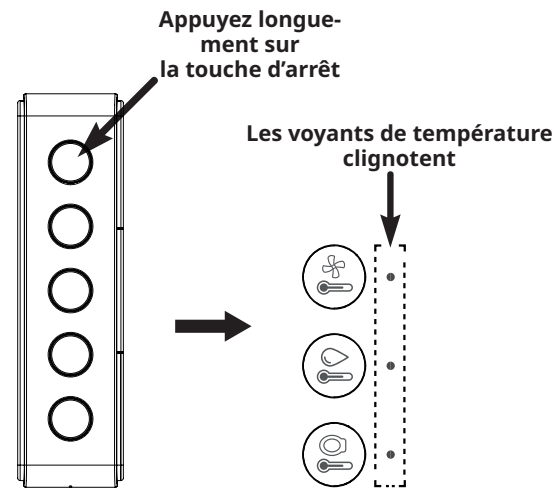
Toilettes, couvercle et siège



Prise électrique GFCI

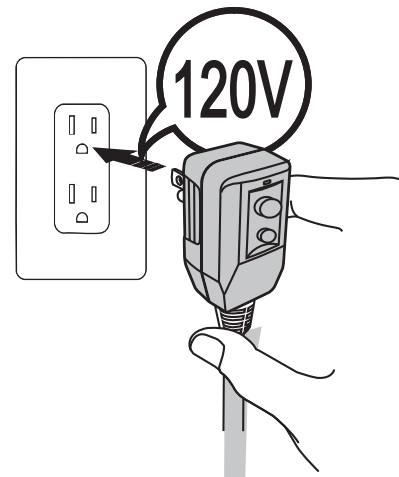
8.1

Débranchez les toilettes. Appuyez sur la touche d'arrêt de la télécommande jusqu'à ce que les voyants de niveau de température clignotent.



8.2

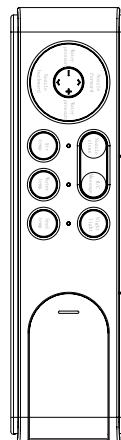
Branchez la prise GFCI sur une prise électrique 120 V en vous assurant que la télécommande est proche des toilettes.



8.3

Lorsque le voyant de niveau de température (rouge) clignote, la télécommande est en mode d'appairage.

Tous les voyants de niveau de température (rouge) sont allumés



8.4

L'appairage est réussi lorsque tous les voyants de niveau de température sont stables.

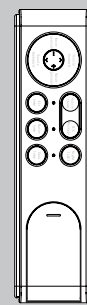
## NOTE

Le produit est déjà appairé avec la télécommande en usine. Si la télécommande n'est plus appairée, utilisez la méthode suivante pour la réappairer.

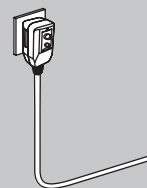
## PIÈCES ET OUTILS REQUIS



Toilettes, couvercle et siège

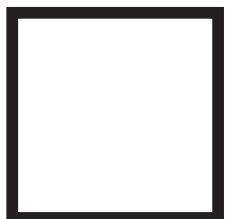


Télécommande multifonction (avec piles) et support

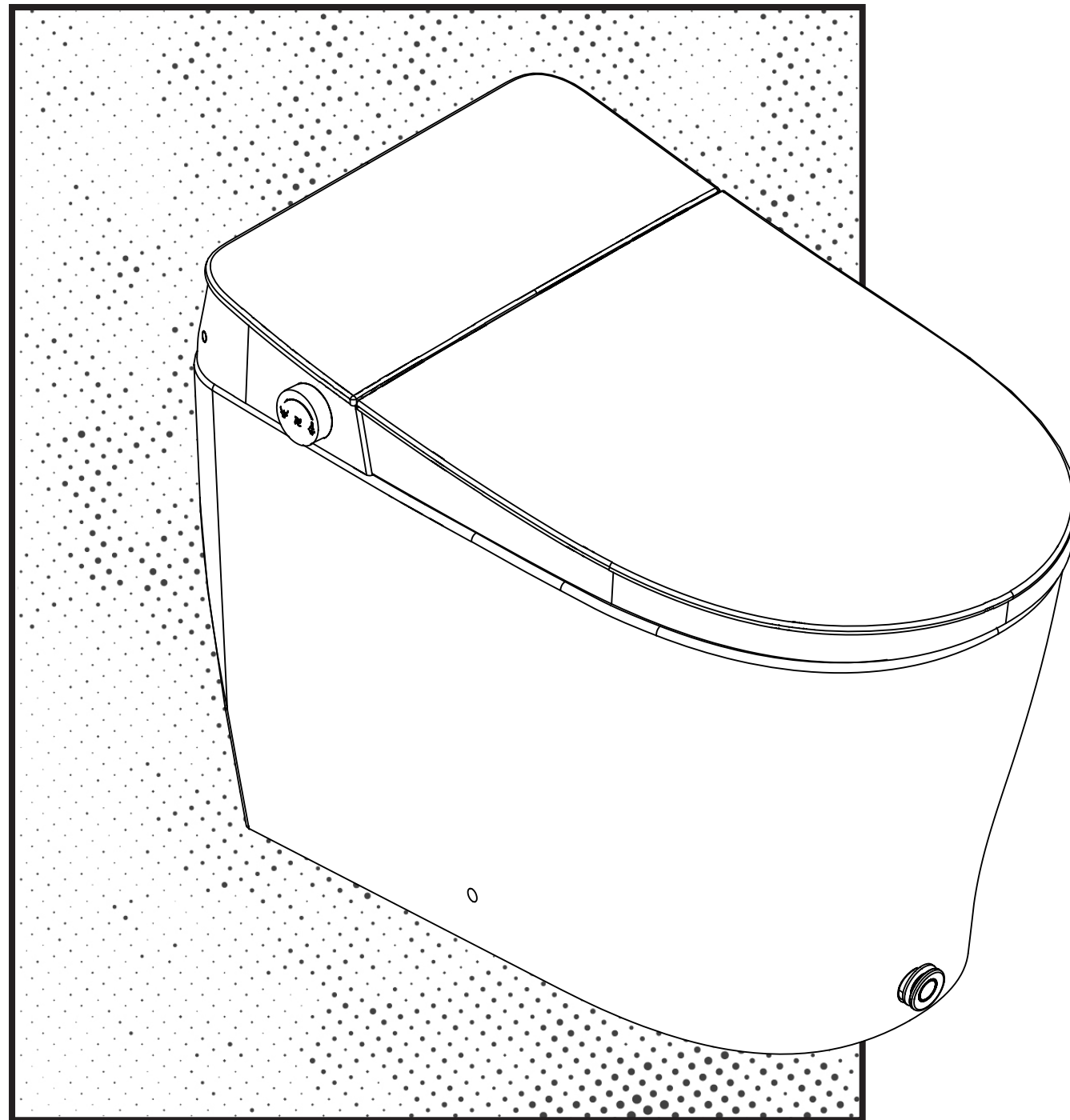


Prise électrique GFCI

# ASSEMBLAGE TERMINÉ



# TOILETTE INTELLIGENTE FONCTIONNALITÉS



## FONCTIONNALITÉS DE LA TOILETTE INTELLIGENTE

### CHASSE D'EAU AUTOMATIQUE

LORSQUE LE CAPTEUR DE SIÈGE NE DÉTECTE PLUS D'UTILISATEUR, LES TOILETTES SE RINCENT AUTOMATIQUEMENT.

Les toilettes ne se rincent qu'une seule fois.



### DÉSODORISATION AUTOMATIQUE

Cette fonction s'active automatiquement.

Une fois l'utilisateur assis, le ventilateur de désodorisation s'allume automatiquement et s'éteint 3 minutes après le départ de l'utilisateur.

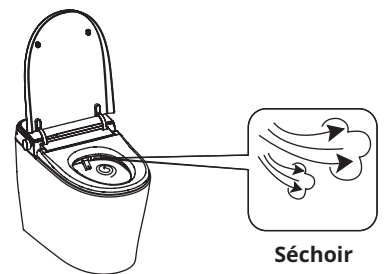


### SÉCHOIR

Appuyez sur le bouton "Séchoir".

La fonction d'air chaud s'active et une chasse d'eau est effectuée.

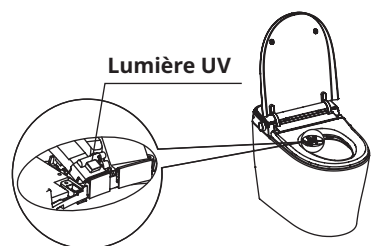
*\*Le lavage avant/arrière n'est pas disponible pendant la chasse d'eau.*



### STÉRILISATION UV

Irradiation à la buse du bidet.

10 secondes après que l'utilisateur se lève, la stérilisation UV (lampe ultraviolette) s'active automatiquement et dure 3 minutes. Pendant ce temps, appuyez sur le bouton "Siège" ou activez le capteur de siège pour arrêter la stérilisation UV.

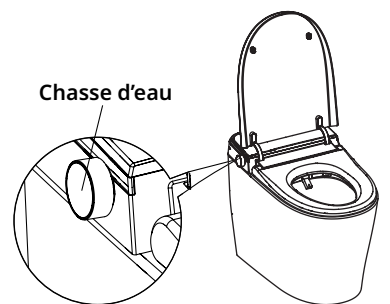


### CHASSE D'EAU D'URGENCE

En cas de panne de courant, il suffit d'appuyer sur le bouton ou de taper sur le "chasse d'eau mains libres" pour tirer la chasse d'eau.

A utiliser uniquement en cas de panne de courant.

Si les toilettes ne réagissent pas à l'opération ci-dessus, vous devrez remplacer les piles dans le boîtier.



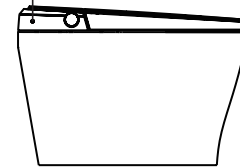
# TOILETTE INTELLIGENTE

## FONCTIONNALITÉS

### VEILLEUSE

S'active automatiquement en fonction de l'intensité de la lumière ambiante.

Capteur de lumière



### CHASSE D'EAU MAINS LIBRES

TOUCHEZ DOUCEMENT LE BOUTON "CHASSE D'EAU MAINS LIBRES".

Lorsque vous n'êtes pas assis, appuyez doucement une fois sur le bouton de chasse à pied pour ouvrir le couvercle du siège, une deuxième fois pour soulever le siège des toilettes, et une troisième fois pour fermer le siège et le couvercle tout en effectuant la chasse d'eau.

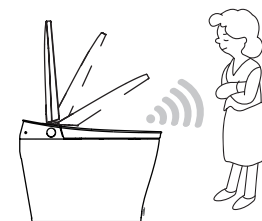


### DÉTECTION DE PROXIMITÉ

Les capteurs de proximité détectent tout utilisateur dans un rayon de 3 pieds.

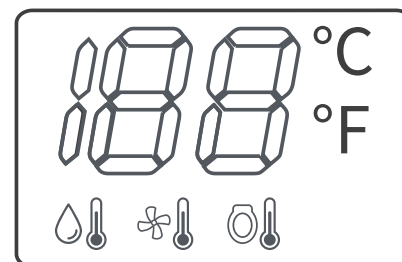
Le couvercle s'ouvre automatiquement pour tout utilisateur se trouvant dans un rayon de 3 pieds.

Il se referme automatiquement lorsqu'il ne détecte plus d'utilisateur.



### AFFICHAGE NUMÉRIQUE

Lors du réglage de la température de l'eau, du siège ou du sechoir, l'indicateur correspondant s'allume.



# FONCTIONS DU COMMUTATEUR ROTATIF

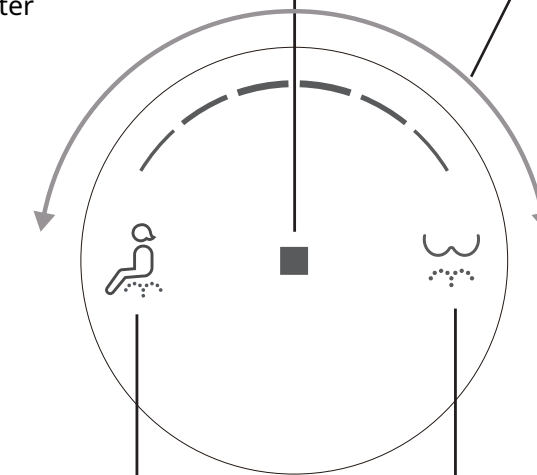
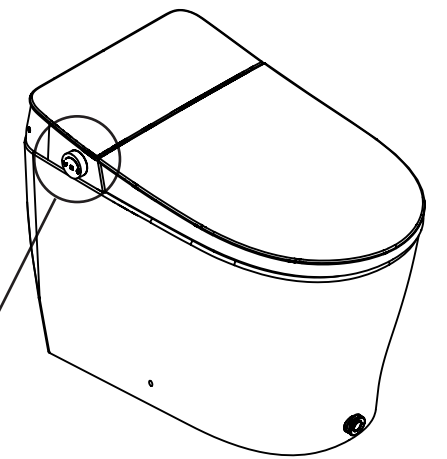
### ALIMENTATION / ARRÊT

Appuyez et maintenez pendant 3 secondes pour entrer en mode veille.

Appuyez et maintenez pendant 3 secondes pour activer les toilettes.

**Lorsque les toilettes sont activées et que vous êtes assis :**

Appuyez et relâchez pour la chasse d'eau, appuyez et maintenez pendant 3 secondes pour activer la fonction de séchage. Appuyez et relâchez pour arrêter toutes les fonctions du bidet.



### LAVAGE AVANT

Tout en étant assis sur les toilettes, sans que la fonction de séchage ni le nettoyage de la buse ne soient en cours. Tournez le bouton de 45° vers l'arrière pour activer le lavage avant.

### Fonctionnement par défaut :

La buse se déplacera automatiquement d'avant en arrière. Le cycle durera 1,5 minute de lavage et 4 minutes de séchage après la chasse automatique. La pression de l'eau peut être ajustée en tournant le bouton.

### LAVAGE ARRIÈRE

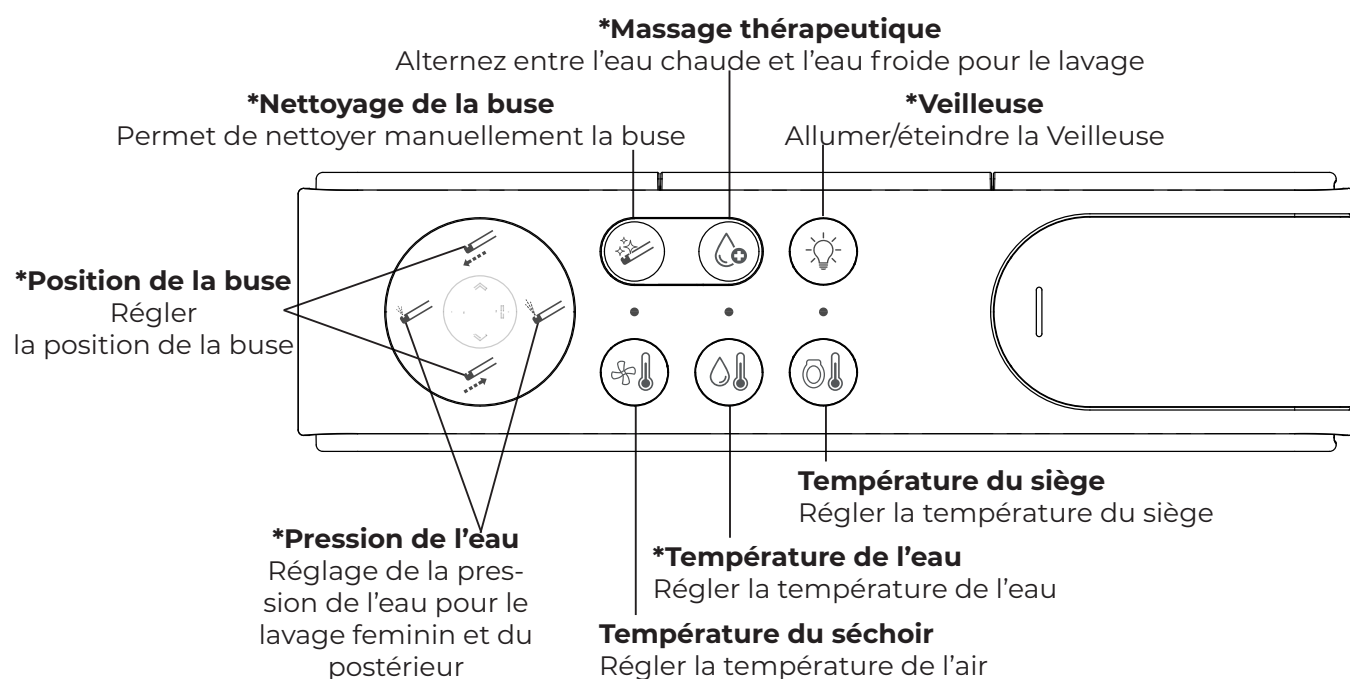
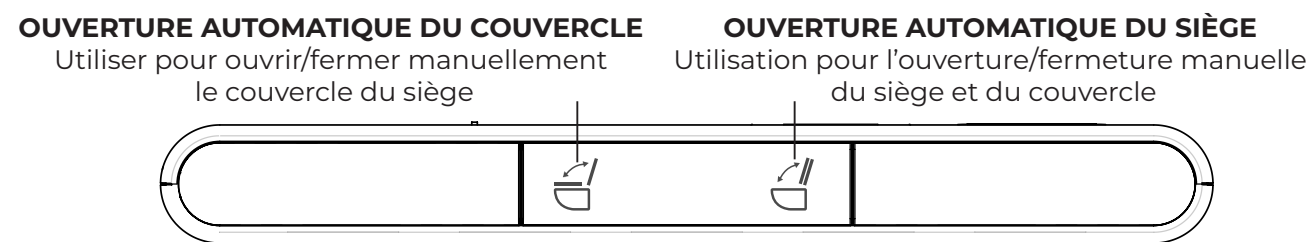
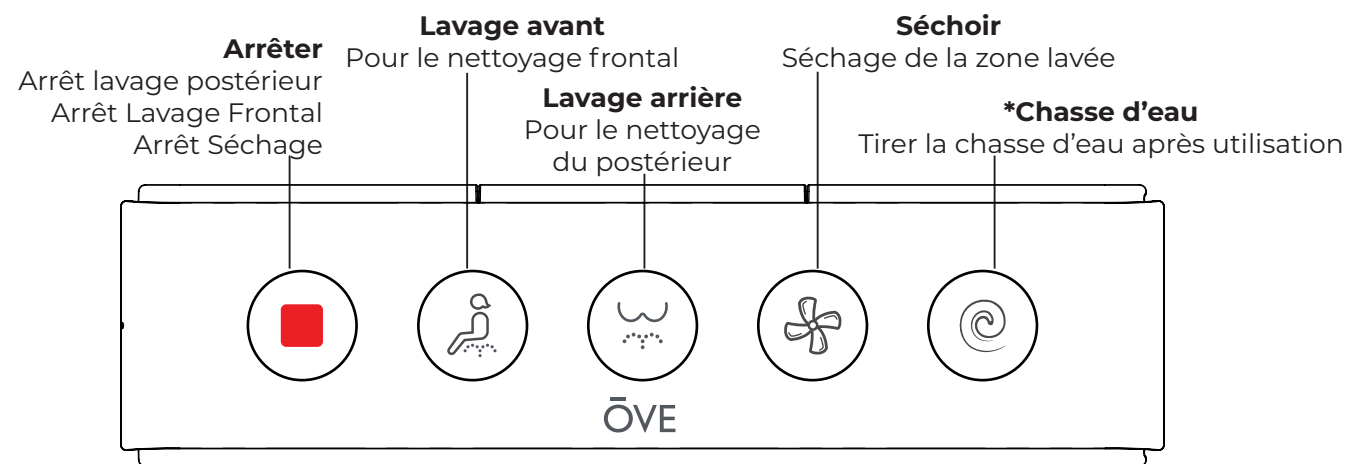
Tout en étant assis sur les toilettes, sans que la fonction de séchage ni le nettoyage de la buse ne soient en cours.

Tournez le bouton avant de 45° pour activer le lavage arrière.

### Fonctionnement par défaut :

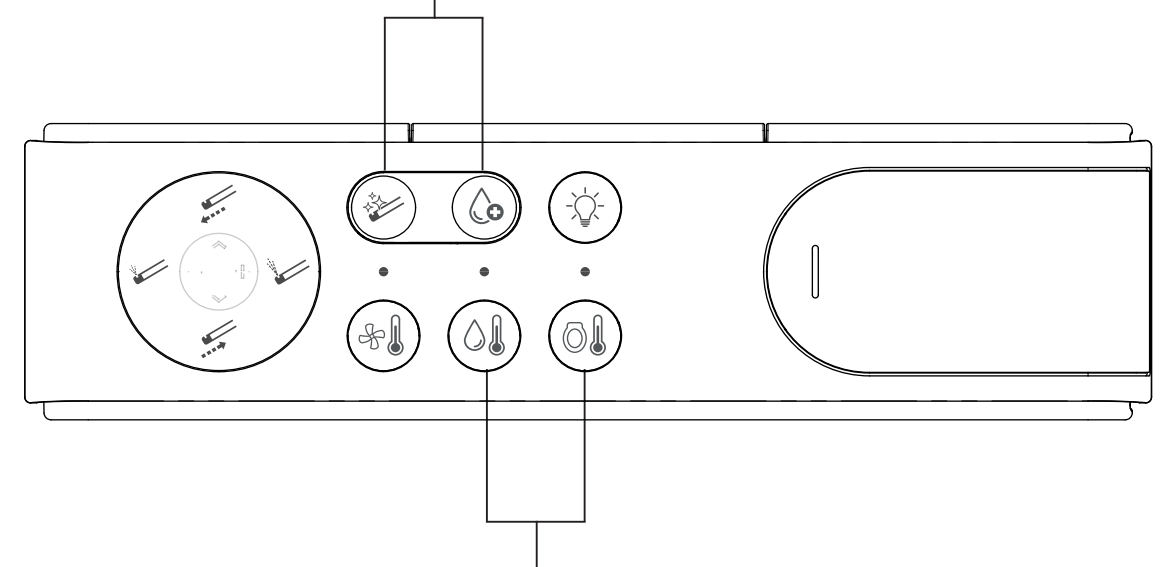
La buse se déplacera automatiquement d'avant en arrière. Le cycle durera 1,5 minute de lavage et 4 minutes de séchage après la chasse automatique. La pression de l'eau peut être ajustée en tournant le bouton.

# FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE



# FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE

**Désactiver la fonction d'ouverture/fermeture automatique du couvercle.**  
Appuyez longuement sur la fonction "nettoyage de la buse" + "massage thérapeutique" simultanément pour activer/désactiver la fonction de fermeture et d'ouverture automatiques du couvercle.



**Unité de température affichée**  
\*Appuyez longuement et simultanément sur température de l'eau et température du siège pour changer l'unité d'affichage de la température entre °F et °C.

# FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE

- Fonction activée : une tonalité.
- Fonction désactivée : deux tonalités.



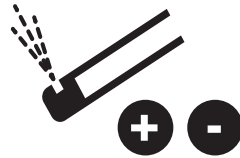
Appuyez longuement sur le bouton **Massage thérapeutique** pour activer/désactiver la fonction d'économie d'énergie ECO.



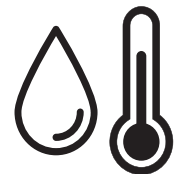
Appuyez longuement sur la fonction **nettoyage de la buse** pour activer/désactiver le pré-mouillage.



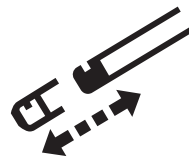
Appuyez longuement sur le bouton **Veilleuse** pour activer/désactiver les tons d'indication de fonction.



Appuyez longuement sur la fonction **pression de l'eau** pour enregistrer les paramètres de l'**utilisateur 1**, appuyez longuement sur **Pression de l'eau** pour activer les préréglages de l'**utilisateur 1**.



Appuyez longuement sur **Température de l'eau** pour activer/désactiver la fonction de Chasse automatique.



Appuyez longuement sur "**Buse avant**" pour enregistrer les paramètres de l'**utilisateur 2**, appuyez longuement sur "**Buse arrière**" pour enregistrer les paramètres de l'**utilisateur 2**.



Une pression brève sur la **fonction chasse d'eau** permet d'activer la fonction de rinçage automatique.  
Appui long sur le **bouton chasse d'eau** pour activer le Chasse complète.  
*Remarque : laissez le réservoir se remplir entre chaque chasse d'eau.*

# PERSONNALISER LES PRÉRÉGLAGES UTILISATEUR

Cet appareil prend en charge deux préréglages utilisateur personnalisables pour enregistrer et rappeler vos réglages de confort préférés.

Remarque : Toutes les actions prédéfinies doivent être effectuées en position assise sur le siège des toilettes.

## CONSEILS

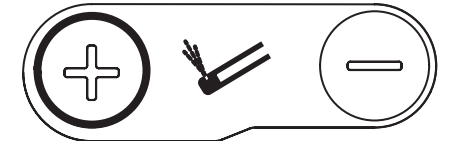
- Seules deux présélections peuvent être enregistrées à la fois.
- Les préréglages sont conservés même après la mise hors tension de l'appareil.
- Pour obtenir les meilleurs résultats, effectuez les réglages pendant l'utilisation réelle (nettoyage avant/arrière).

## PRÉSÉLECTION DE L'UTILISATEUR 1

### POUR ENREGISTRER LE PRÉRÉGLAGE 1 :

1. Ajustez votre choix :

- Température de l'eau
- Température du siège
- Température de l'air
- Pression de l'eau
- Position de la buse (lors du nettoyage avant ou arrière)

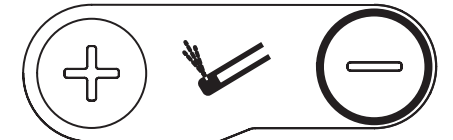


2. Appuyez sur la touche Pression de l'eau + et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes.

3. Vous entendrez une tonalité confirmant que le réglage est enregistré.

### POUR RAPPELER LA PRÉSÉLECTION 1 :

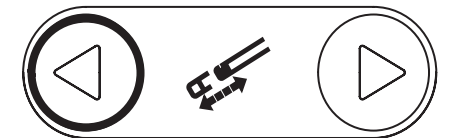
1. Appuyer et maintenir la pression de l'eau - pendant 3 secondes.
2. Une tonalité rapide confirme que la présélection est rappelée.



## PRÉRÉGLAGE UTILISATEUR 2

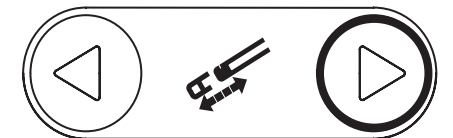
### POUR ENREGISTRER LE PRÉRÉGLAGE 2 :

1. Réglez tous les paramètres de confort comme décrit ci-dessus.
2. Appuyez et maintenez la buse vers l'avant pendant 3 secondes.
3. Un signal sonore confirme l'enregistrement de la présélection.



### POUR RAPPELER LA PRÉSÉLECTION 2 :

1. Appuyer et maintenir la buse en arrière pendant 3 secondes.
2. Une tonalité rapide confirme le rappel de la présélection.



# GUIDE DE DÉPANNAGE

Si l'utilisateur rencontre un problème, veuillez consulter le guide de dépannage ci-dessous.  
Si le problème n'est pas résolu, veuillez contacter le service clientèle en joignant une image/vidéo du problème.

ENJEU	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Les toilettes émettent un bip continu et la lumière clignote.	Fonctionnement anormal.	Débranchez les toilettes pendant une minute, puis rebranchez-les pour une réinitialisation manuelle.  Si le problème persiste, contactez le service clientèle en joignant une vidéo du problème.
Toilettes ne fonctionnent pas.	Pas d'alimentation électrique	Vérifiez que la fiche d'alimentation des toilettes est bien branchée et que la prise est alimentée.
	La toilette est réglée sur ARRÊT	Appuyez sur le commutateur rotatif pendant 3 secondes, puis le voyant d'alimentation s'allume.
Avant / Arrière / Le séchoir ne peut pas démarrer.	Le capteur d'utilisateur ne détecte pas les personnes assises.	Veuillez vous asseoir sur le rebord du siège.
Il n'y a pas d'eau qui sort du bec de la buse.	Le robinet d'arrêt est fermé.	Ouvrir le robinet d'arrêt.
	Le filtre de la vanne d'arrêt est bloqué.	Nettoyez le filtre ou changez le filtre si nécessaire.
	Le tuyau d'alimentation en eau est bloqué ou plié	Vérifier l'état du tuyau d'alimentation en eau.
La pression/intensité de l'eau de nettoyage est faible.	La tête de la buse de lavage est bloquée.	Nettoyer manuellement la tête de la buse.
	La pression de l'alimentation en eau est faible.	Vérifier la pression de l'eau / Confirmer le débit de l'eau des spécifications.
	La pression de l'eau de nettoyage est réglée à un niveau bas.	Utilisez la télécommande pour régler à nouveau le niveau de pression de l'eau.
	Le filtre d'entrée d'eau est bloqué.	Nettoyez le filtre ou changez le filtre si nécessaire.
L'eau de nettoyage est froide.	La température de l'eau est réglée sur OFF.	Utilisez la télécommande pour régler à nouveau le niveau de température de l'eau.
	La température de l'eau à l'entrée est basse.	Vérifier la pression de l'eau / Confirmer le débit de l'eau au SPEC.

# GUIDE DE DÉPANNAGE

ENJEU	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Débit d'eau inhabituel au niveau du bec de la buse.	Fonctionnement anormal.	Débranchez les toilettes pendant une minute, puis rebranchez-les pour une réinitialisation manuelle.
L'eau de nettoyage fuit constamment du bec de la buse.	Fonctionnement anormal.	Débranchez les toilettes pendant une minute, puis rebranchez-les pour une réinitialisation manuelle.
La température du siège est trop basse ou n'est pas chaude.	Les toilettes sont en état d'arrêt (MISE HORS TENSION)	Appuyez sur le commutateur rotatif pendant 3 secondes, puis le voyant d'alimentation s'allume.
	La température du siège est réglée sur DÉSACTIVÉ.	Utilisez la télécommande pour régler à nouveau la température du siège.
La télécommande ne fonctionne pas.	Les piles sont déchargées.	Remplacez les deux piles AAA.
	Les toilettes sont hors tension.	Appuyez sur le commutateur rotatif pendant 3 secondes, puis le voyant d'alimentation s'allume.
	La télécommande n'est pas appariée avec les toilettes	Suivez le mode d'emploi pour appairer la télécommande.
Impossible de tirer la chasse d'eau par le côté Bouton de chasse d'eau manuelle en cas de panne de courant.	Les piles sont déchargées.	Remplacer les piles AA.
Il n'y a pas de ton d'indication lorsque l'on appuie sur les boutons.	Les bruits des toilettes sont réglés sur mode silencieux.	Suivez le mode d'emploi et utilisez la télécommande pour désactiver le mode silencieux.
Chasse d'eau est très faible.	Fonctionnement anormal.	Débranchez les toilettes pendant une minute, puis rebranchez-les pour une réinitialisation manuelle.
Le siège ou le couvercle des toilettes est coincé en position ouverte/fermée.	L'amortissement de la fermeture en douceur est endommagé.	Contactez le service clientèle pour le remplacement de la pièce.

# ENTRETIEN ET MAINTENANCE



NE VAPORISEZ PAS D'EAU, DE SOLUTION DE NETTOYAGE OU DE DÉTERGENT SUR LES TOILETTES, LA TÉLÉCOMMANDE OU LE CORDON D'ALIMENTATION. VOUS RISQUERIEZ DE VOUS ÉLECTROCUTER OU DE PROVOQUER UN INCENDIE.

**DÉBRANCHEZ LES TOILETTES ET COUPEZ L'ALIMENTATION EN EAU AVANT TOUTE OPÉRATION D'ENTRETIEN.**

**IL EST INTERDIT DE LAVÉ DIRECTEMENT LES TOILETTES AVEC DE L'EAU.**

**Entretien pendant la saison hivernale ou le stockage à long terme :**

Pendant la saison hivernale, l'eau à l'intérieur des toilettes peut geler après de longues périodes de stockage et d'inutilisation.

Veuillez prendre les mesures nécessaires pour éviter tout dommage potentiel aux toilettes.

Avant d'ouvrir l'alimentation électrique et l'alimentation en eau, laissez-les dégeler à la température ambiante pendant 30 minutes.

En cas de froid extrême ou de gel, enveloppez l'arrivée d'eau avec une serviette chaude.

Ne jamais verser d'eau chaude ni utiliser de sèche-linge chaud directement sur les toilettes.

Essuyez la poussière ou les taches avec un chiffon doux et humide.

Une brosse, un chiffon ou une éponge douce et humide peut être utilisé pour nettoyer la zone de la céramique.

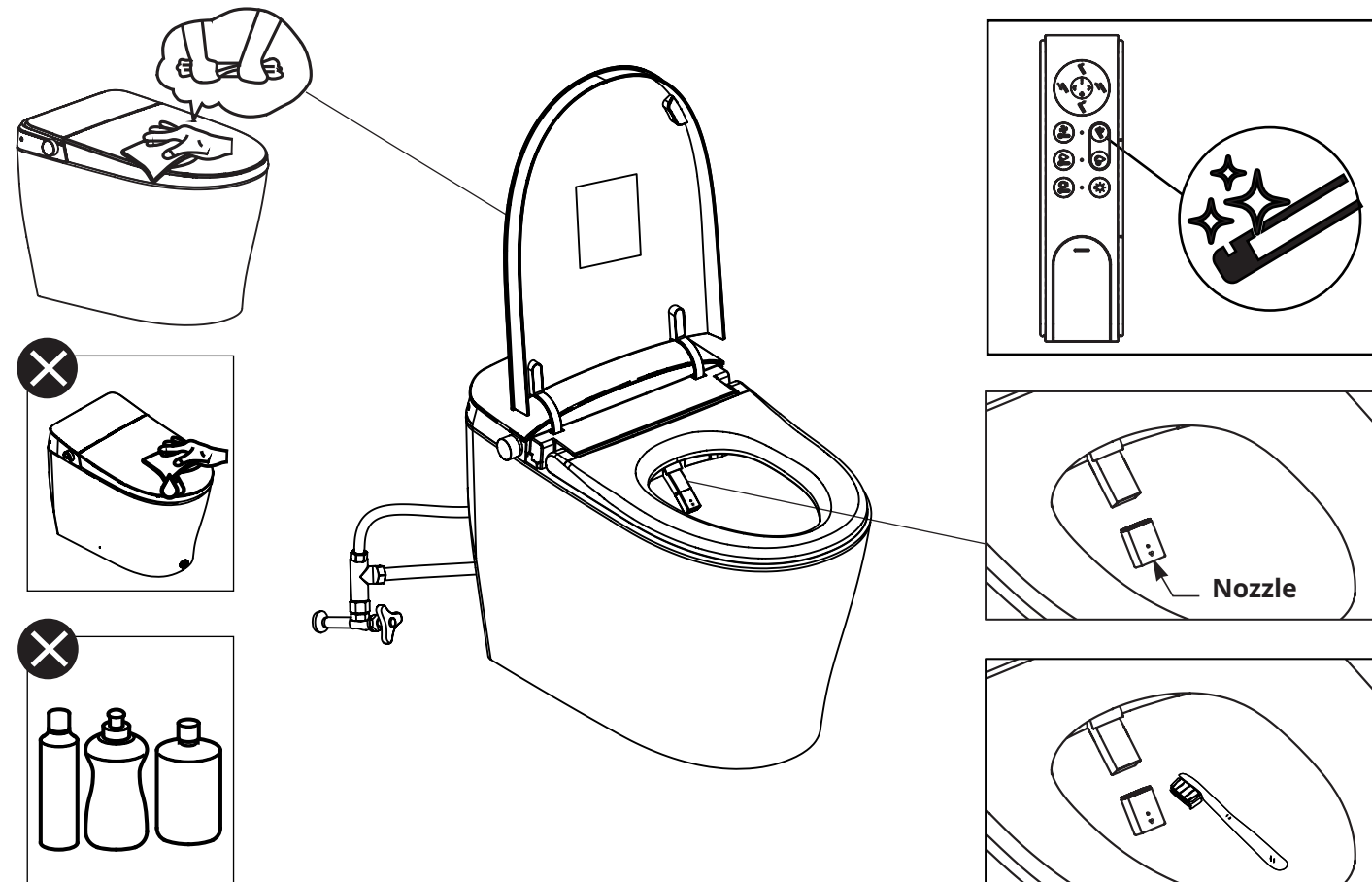
N'UTILISEZ PAS DE SOLUTIONS DE NETTOYAGE ABRASIVES, TELS QUE L'ALCOOL, L'EAU DE JAVEL, LE DILUANT POUR PEINTURE, LE CRÉSOL, LE BENZÈNE, L'ESSENCE, ETC.

**Entretien de la buse.**

Sans être assis, appuyez sur le bouton "Nettoyage de la buse" de la télécommande pour faire sortir la buse. Nettoyez la buse avec une brosse à poils doux.

Ne déplacez pas la buse avec force.

En cas d'obstruction, retirez la buse et rincez-la à l'eau courante.



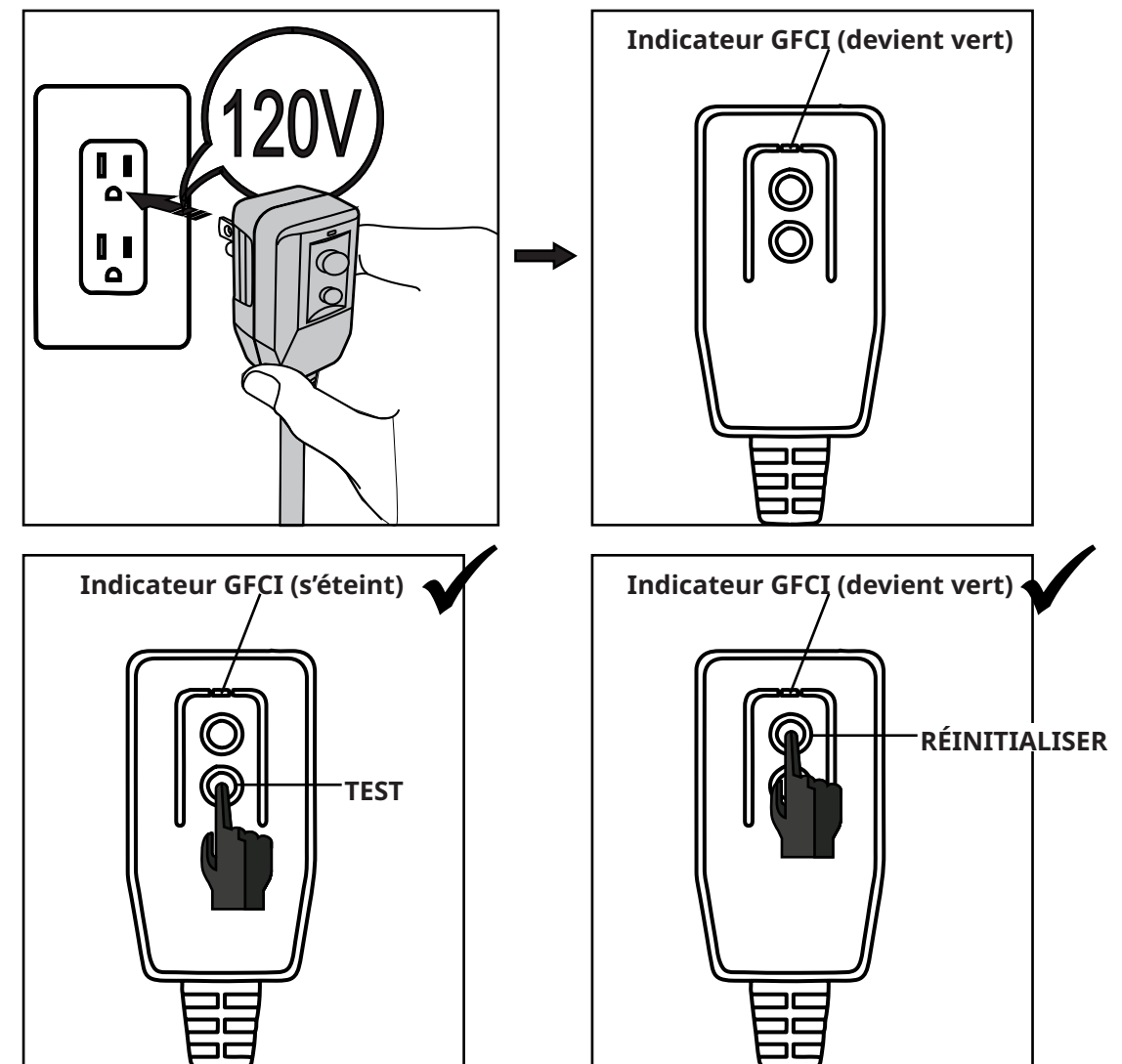
# ENTRETIEN ET MAINTENANCE

## GUIDE D'ENTRETIEN GFCI

Ce disjoncteur est expédié de l'usine en état de déclenchement et ne peut être réinitialisé tant que l'appareil n'est pas alimenté. Branchez le disjoncteur de fuite à la prise de courant. Le disjoncteur teste automatiquement les connexions de ligne et de charge, l'indicateur d'état devient vert s'il n'y a pas de défaillance. Assurez-vous que le DDFT est toujours en état de déclenchement en appuyant sur le bouton TEST.

Appuyez à fond sur le bouton RESET et relâchez-le. L'indicateur d'état devient vert. Si l'indicateur d'état s'éteint et que le disjoncteur de fuite à la terre ne peut pas être réinitialisé, appuyez sur le bouton TEST pour déclencher le disjoncteur de fuite à la terre. Contactez votre électricien car les connexions de ligne et de charge de votre réceptacle peuvent être inversées.

**IMPORTANT :** Appuyez sur le bouton TEST (puis sur le bouton RESET) tous les mois pour vous assurer du bon fonctionnement de l'appareil. Si l'indicateur d'état clignote en permanence ou si le disjoncteur de fuite à la terre ne peut pas être réinitialisé ou déclenché, il doit être remplacé.



# GARANTIE

## **GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT**

Période de garantie (à partir de la date de vente au premier acheteur au détail) :

1 an sur les composants électriques/électroniques, les raccords et les composants en plastique.

5 ans sur les composants en céramique.

**GARANTIE LIMITÉE** : LE DISTRIBUTEUR garantit à l'acheteur au détail initial que, dans un délai raisonnable après notification de l'acheteur, LE DISTRIBUTEUR réparera ou remplacera le produit, ou toute partie ou composant du produit couvert, distribué par LE DISTRIBUTEUR, dont il est prouvé, à la satisfaction du DISTRIBUTEUR, qu'il présente un défaut de fabrication ou de matériaux, et qui est tombé en panne lors d'une utilisation normale et pendant la période de garantie. La présente garantie limitée ne s'applique pas aux produits qui ont été endommagés ou qui sont tombés en panne à la suite de causes autres que des défauts de fabrication (telles que, mais sans s'y limiter, une mauvaise installation, y compris des dommages aux finitions, un manque d'entretien ou un entretien inadéquat, une exposition à des éléments, y compris des produits corrosifs, des environnements ou des dégâts d'eau externes, des causes ou des impacts externes tels que des surtensions électriques, des incendies ou des impuretés dans l'alimentation en eau, une altération, un abus ou une mauvaise utilisation). La garantie commence à la première date d'achat d'un produit par le client. Cette garantie s'applique exclusivement aux produits achetés et utilisés dans le pays de vente.

**PROCÉDURE DE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE** : Pour faire une réclamation, veuillez envoyer un courriel ou appeler LE DISTRIBUTEUR pour résoudre le problème et entamer la procédure de réclamation. Les produits peuvent être inspectés ou évalués par le DISTRIBUTEUR et tout produit, pièce ou composant répondant aux critères de garantie ci-dessus sera réparé ou remplacé à la discrétion du DISTRIBUTEUR. Les pièces de remplacement ou de réparation seront expédiées sans frais au client par transport terrestre aux États-Unis et au Canada uniquement. Toute méthode d'expédition accélérée est à la charge du client.

**CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ ET EXCLUSION DES GARANTIES** : Dans toutes les mesures permises par la loi, à l'exception de la garantie expresse énoncée dans le présent instrument, il n'y a **AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER EXTENSIBLE PAR LE DISTRIBUTEUR.**

Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de la durée des garanties implicites, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

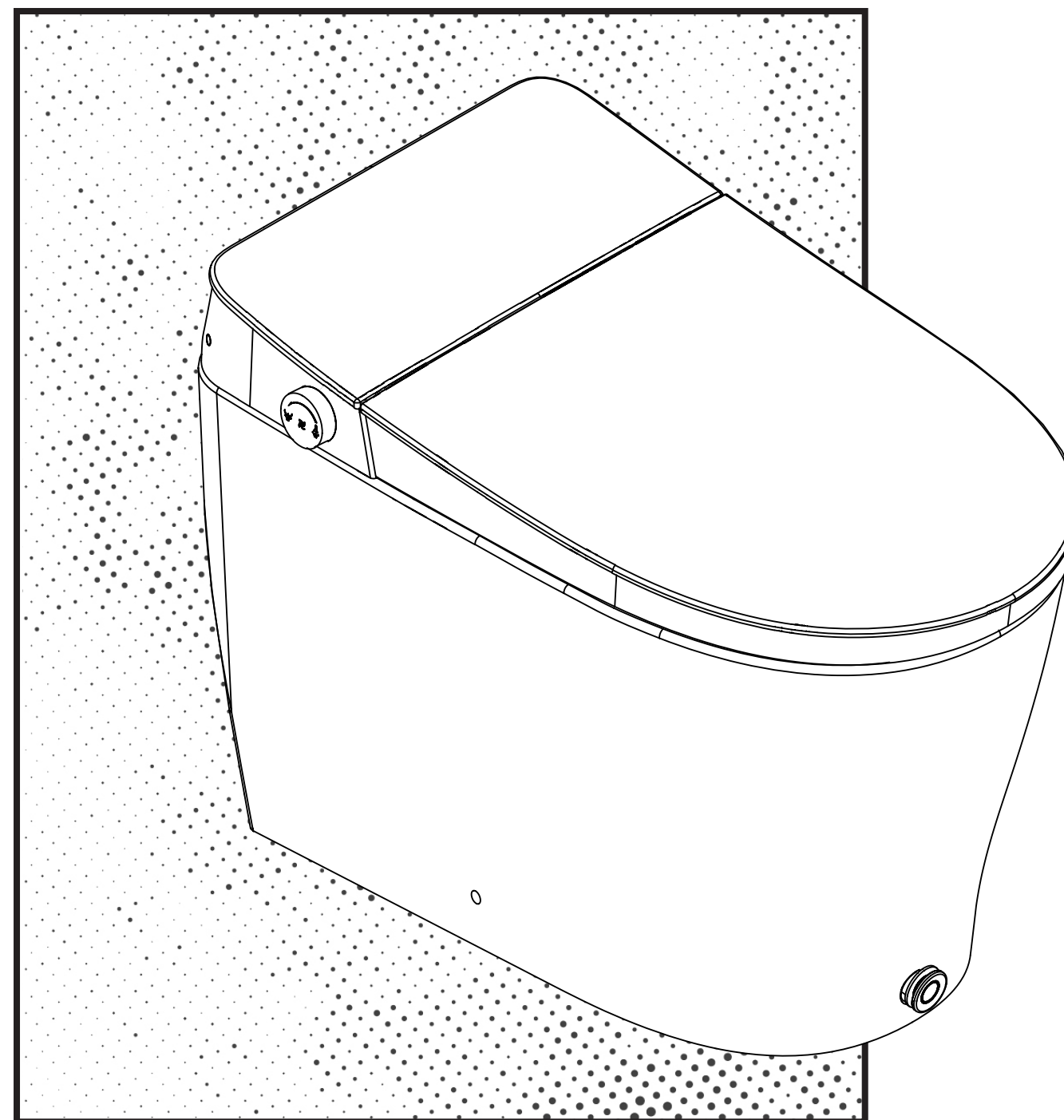
Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir des droits, qui peuvent varier en fonction de la législation nationale ou d'État applicable, qui ne peuvent être ni annulés ni modifiés par la clause de non-responsabilité susmentionnée. Sauf autorisation, la clause de non-responsabilité n'a pas pour but de renoncer, de modifier, de libérer ou de limiter l'applicabilité d'une législation nationale ou d'un État préemptif incompatible avec les termes de la présente garantie limitée et de la clause de non-responsabilité. Toutefois, dans les limites autorisées par la loi, aucune garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation n'est prévue ou étendue par les présentes. Nonobstant la clause de non-responsabilité, si une garantie implicite est imposée par l'application de la loi, dans la mesure où cela est permis, la durée de ces garanties implicites est limitée à la durée de la garantie expresse ou au délai de prescription applicable, selon la durée la plus courte. Les produits énumérés ci-dessus sont destinés à être installés et utilisés pour un usage résidentiel personnel. L'utilisation des produits à d'autres fins, notamment à des fins commerciales, annule la présente garantie. La garantie limitée ne s'applique qu'aux produits énumérés dans le présent document, et aucune garantie n'est accordée aux produits qui ne sont pas distribués par le DISTRIBUTEUR. La garantie ne s'applique qu'au premier acheteur au détail.

**TRANSFÉRABILITÉ** : Cette garantie n'est pas transférable.

**LIMITATION ET EXCLUSION DES RECOURS ET DES DOMMAGES** : La seule responsabilité du DISTRIBUTEUR dans le cadre de cette garantie limitée est d'évaluer, d'inspecter, de réparer et/ou de remplacer, à sa discrétion, tout produit, pièce ou composant défectueux. Dans certains cas, le DISTRIBUTEUR se réserve le droit de fournir des pièces remises à neuf. L'acheteur accepte qu'il s'agit du seul et unique recours dans le cadre de cette garantie limitée. LE DISTRIBUTEUR ne sera pas responsable des dommages accessoires, consécutifs, spéciaux ou indirects, y compris la perte d'utilisation résultant d'un défaut de fabrication d'un produit. LE DISTRIBUTEUR ne sera pas responsable de la main-d'œuvre ou de tout autre frais associé au retrait ou à l'installation du produit, des pièces et/ou des composants garantis. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, de sorte que cette limitation peut ne pas s'appliquer à vous.

**MODIFICATION DU PRODUIT** : LE DISTRIBUTEUR se réserve le droit de changer, de modifier ou d'améliorer les produits sans obligation d'incorporer ces changements dans les produits déjà vendus ou installés.

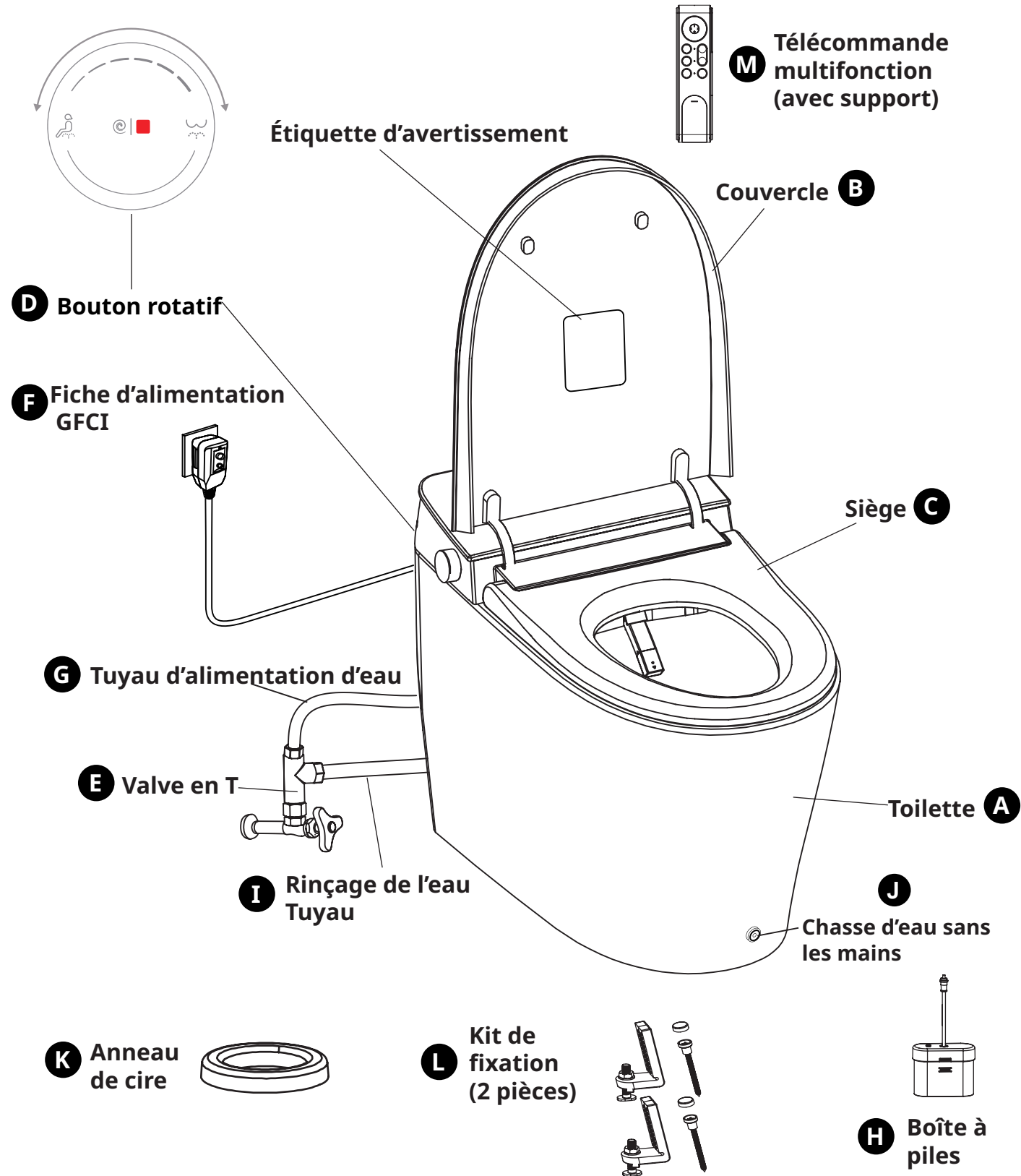
**AUTORITÉ ET MODIFICATION** : Le vendeur au détail n'est pas l'agent du DISTRIBUTEUR et n'est pas autorisé à changer ou à modifier les termes de la garantie limitée. En outre, le vendeur au détail ne peut pas lier le DISTRIBUTEUR ou faire des représentations ou des promesses concernant le produit qui lient le DISTRIBUTEUR.



# PIÈCES IDENTIFICATION

# IDENTIFICATION

## DES PIÈCES DE LA TOILETTE INTELLIGENTE



# LISTE DE PIÈCES

## DE LA TOILETTE INTELLIGENTE

# DE PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ	CODE
A	Toilette	1	N/A
B	Couvercle	1	99TOI-KO58316G-YI
C	Siège	1	99TOI-YS3QJ073-YI
D	Bouton rotatif	1	N/A
E	Valve en T	1	99TOI-18T4OUE4-YI
F	Fiche d'alimentation GFCI	1	N/A
G	Tuyau d'alimentation d'eau	1	99TOI-52K0MHA8-YI
H	Boîte à piles (piles non fournies)	1	99TOI-N2Y96N9S-YI
I	Tuyau d'eau de rinçage	1	99TOI-9B840LPS-YI
J	Chasse d'eau sans les mains	1	99TOI-32Q41V24-YI
K	Anneau de cire	1	99TOI-20WNB9VX-YI
L	Kit de fixation (support en L)	1	99TOI-2IY248ZX-YI
M	Télécommande multifonction (avec support)	1	99TOI-LX51D33W-YI







950 Michelin  
Laval, Québec, Canada, H7L 5C1

[www.ovedecors.com](http://www.ovedecors.com) | [support.ovedecors.com](mailto:support.ovedecors.com)